

# Nueva España

## Antifascista

### LA NOUVELLE ESPAGNE ANTIFASCISTE

ORGANO DE LOS ESPAÑOLES RESIDENTES EN FRANCIA Y PORTAVOZ DEL ANTIFASCISMO INTERNACIONAL

## A los españoles refugiados en Francia

La decisión tomada por el gobierno francés vis a vis de los numerosos españoles residentes en Francia, ha producido una verdadera alarma de pánico y de descontento. Pánico, porque hay quienes suponen que el gobierno de la República francesa, va a obligarles a que se repatrien dentro la zona fascista. O vice versa, que a los que han pertenecido al lado de los rebeldes, de los que están perpetrando la más alta traición de lesa patria, se les entregará al gobierno leal de la República española.

Y descontento, porque creen que esa resolución obedece al fin exclusivo de negarnos la hospitalidad, que hasta hora nos ha dado Francia, a todos los españoles, expatriados unos y refugiados otros.

Motivadas por esas dos causas, muy lógicas, naturales y humanas, son muchas las visitas y cartas que recibimos pidiéndonos si verdaderamente la decisión del gobierno francés tiene esos aspectos de gravedad.

Como que por nuestra parte sería muy difícil contestar a cada una de ellas, dedicamos este trabajo sobre el particular, al objeto de ilustrar a todos de una vez del alcance y el por qué de la tal resolución.

Los motivos que han inducido al gobierno francés a tomar tal resolución, han sido los de orden económico, la falta de locales en condiciones de higiene una y el acuerdo habido con el gobierno español de paso para Ginebra.

Según las estadísticas oficiales, actualmente se encuentran en Francia, 55.000 refugiados al amparo y protección del Estado francés. Y esos 55.000 refugiados, para poderlos atender, representan la salida de un millón de francos por día, que no puede soportar indefinidamente, la economía francesa.

La reanudación de las clases escolares, en virtud de haberse terminado las vacaciones de verano, son también otro motivo que ha inducido a tomar esa resolución. Pues a nadie deberá sorprender que, los locales de enseñanza, hasta hora utilizados para los refugiados, deben dejarse libres para el funcionamiento normal.

Estas razones, expuestas al presidente del Consejo de ministros, Sr. Negri, por el ministro M. Marx Dormoy, fueron las que hicieron de terminar, de común acuerdo entre ambos, la repatriación de todos los españoles que se encuentran en Francia en un costo de vida y otros gastos naturales, propios de su residencia temporal, corren a cargo del Estado francés.

Ahora bien; la aplicación de ese decreto, alcanza sola y exclusivamente a todos aquellos que su estancia en territorio francés, depende de los municipios o del Estado directamente.

Los que están en representación oficial de partidos, organizaciones, gobiernos Autónomos, o del gobierno central de la República, quedan excluidos por completo. Pueden residir en Francia con la misma representación.

Los otros, los españoles que desde largo tiempo tienen su trabajo en esta, que viven con sus familiares u otras familias, sean españolas o bien francesas, que están al amparo y protección directa de ellas y los que se encuentran bajo el calor hospitalario de la solidaridad internacional de la clase obrera, están en idénticas condiciones que los primeros. Es decir, libres.

Todos los españoles que se encuentran al margen de los casos aquí señalados, son los que el gobierno francés, en virtud del acuerdo tomado los obligará a repatriarse a España. Pero, eso sí, concediendo la libertad, el derecho de ejercer su libre albedrío, para ir adonde le impulse sus sentimientos de español. Ni serán entregados a los fascistas ni a los leales. La zona donde se repatriará será aquella que ellos escojan por su propia voluntad y le dicte su propio corazón y conciencia.

(Sigue a la quinta página)

## Una carta del General Pozas dirigida al Comité Nacional Antifascista

Lerida, 9 de Septiembre 1937.

Al secretario de la Federación de Comités españoles de Accion antifascista de PERPIGNAN

Muy Sres. míos:

Contesto con tanto retraso a su carta de 14 de agosto último porque he querido informarme bien de cuanto en ella me dicen para subsanar los errores que hubieran podido cometerse, y presentarles por ello, nuestras excusas, ya que no tenemos mas que motivos de agradecimiento para con esa Federación.

En cuanto al asunto del acuse de recibo desde GERONA de un camion de viveres, fué debido a que el agente de Aduanas Sr XIFREU, consignatario de la mercancía, dió al Oficial que yo envié a hacerse cargo de ella que el mismo acusara recibo, agradeciéndoles el envío, y así lo hizo; sin que esto quiera decir que la mercancía quedara en GERONA, puesto que siempre que se recibe una expedición, se envía inmediatamente al frente a que va destinada.

Referente a los retrasos que sufren en la frontera, el jefe superior de Policía ha dado ya las ordenes oportunas para que sin saltar de una manera clara las disposiciones que regulan la entrada de artículos en España, se les den facilidades y se aceleren en lo posible los tramites respectivos, para evitarles a vdes las molestias y retrasos que estos originan.

Queda pues cumplimentada su citada carta, y sirva la presente para testimoniarles una vez mas el profundo agradecimiento que todos los buenos españoles sentimos por su magnífica obra y por la ayuda material que ella representa en favor de la Causa que todos defendemos.

Salud.

S. POZAS.



Los voluntarios de la República a l'afût du Fascisme

## Les géants de la Révolution

LES SYNDICATS, ASSISES DE L'AVENIR

Il vient d'être démontré, au cours de la présente révolution espagnole, qu'il n'est pas possible de créer sur des bases solides une économie nouvelle sans l'intervention directe des syndicats.

Les syndicats interviennent dans la direction de l'industrie depuis le simple délégué d'atelier, d'usine ou de chantier, jusqu'au comité d'entreprise le plus qualifié, évitant ainsi une série d'erreurs qui, d'habitude, se produisent lorsque la surveillance et la direction incombent à une seule personne ou à un seul comité.

L'organisation du syndicat dans les entreprises a été étudiée de façon telle que les moindres détails, dans l'ordre technique, statistique et moral, ont été sagement prévus. Ainsi il se trouve que n'importe quel syndicat d'une branche industrielle quelconque, vitale pour le pays, possède ses cadres de production bien ordonnés et dispose de sections spécialisées dans les recherches, les inventions et le progrès technique de l'industrie. Il en est de même pour les syndicats agricoles, forestiers, sanitaires, etc.

Toutes les décisions à prendre sont méticuleusement étudiées au préalable par les assemblées d'ouvriers.

Suite page 4

## Le Fascisme contre l'Espagne, la France et l'Angleterre

La guerre des minerais

Si le sous-sol espagnol ne renfermait pas les richesses qu'il possède, certaines nations ne se sentiraient pas atteintes par l'établissement dans la péninsule d'un régime ne ressemblant point du tout au fascisme.

En fait, pour certains pays intéressés à ce que les généraux rebelles gagnent la partie, ce n'est pas simplement la richesse minière de l'Espagne qui importe, mais ce fait que cette richesse minière a trait à la fabrication du matériel de guerre. En ces temps où la mode est à la réclamation de sources productrices de matières premières, nul doute que l'Espagne ferait l'affaire de telle nation spécialisée dans ces exigences. Mais ce que cette nation a l'air de chercher en Espagne, c'est ce « certain » minerai, clé de voûte dans une guerre mondiale : le mercure.

Certes, l'Espagne n'est pas le seul pays qui produise du mercure. Mais il faut reconnaître que nul n'égale l'Espagne. Voici, d'ailleurs, la production annuelle de mercure dans le monde :

|                             | Millions de kilogr. |
|-----------------------------|---------------------|
| Espagne .....               | 2,47                |
| Italie .....                | 1,99                |
| Etats-Unis d'Amérique ..... | 0,86                |
| Russie .....                | 0,27                |
| Mexique .....               | 0,25                |
| Tchécoslovaquie .....       | 0,08                |

### IMPORTANCE DU MERCURE

Répetons, pour ceux qui l'ignorent, que le mercure joue un rôle d'une importance capitale dans la fabrication du matériel de guerre. Déjà, en temps de paix, le mercure est employé pour la fabrication de la dynamite, fabrication qui absorbe, en moyenne 15 % de la production totale. Comme par hasard, il se trouve que les rebelles espagnols domineraient l'Espagne, que, par l'effet de certains contrats passés avec les puissances qui aident les généraux rebelles, les deux pays fascistes d'Europe posséderaient la presque totalité de la production. On comprend aisément ce que serait une pénurie de mercure poussée à ce point dans le cas où une guerre européenne viendrait à éclater.

Ceci éclaire d'un jour nouveau la persistance des pays fascistes à vouloir conquérir l'Espagne. A. S.

Suite page 5.

## Reconstrucción Económica de España

El Sindicato de las Industrias Químicas Vanguardia del Florecimiento Industrial Revolucionario

por José JIMENEZ DEL CASTILLO Según « Mi Revista »

La estructuración que la Confederación Nacional del Trabajo ha dado recientemente a sus sindicatos agrupados en núcleos de industrias, responde, en primer lugar, a la necesidad de dar satisfacción a uno de los principios vitales que encarnan una orientación social preparada para los mas audaces avances en la reivindicación del proletariado, y en segundo término, a la imprescindible determinación de conjuntos que por analogía o afinidad, cuando no por derivación directa de las actividades del trabajo, han de desenvolverse bajo un control sindical que no pueda diluirse en autonomías no responsables adecuadamente al sentido federalista que impulsa la acción económica de la C.N.T.

Dentro de esos núcleos perfectamente encuadrados en la denominación de Sindicatos de Industrias, está el que nos ocupa en la presente información. El Sindicato de las Industrias Químicas ha recogido en su seno cuantas secciones están encanadas en el área de sus actividades peculiares.

Tiene establecidos sus oficinas sociales en el antiguo convento de la calle de Caspe, esquina a Bruch. Bajo los techos que antes daban cobijo a espíritus presos en las redes del oscurantismo religioso, se desenvuelven hoy un puñado de trabajadores de alma libre, cuerpo sano y firme voluntad.

(Sigue a la 4a página)

## Ceux de la flotte...

Le poignant poème de Bertran Lo-grone, que nos amis liront en sixième page est dédié aux marins du « Don Jaime Primero », qui avec leurs camarades de l'escadre de la Méditerranée sauveront, ainsi que les ouvriers de Barcelone et de Madrid, les 18 et 19 juillet 1936 la République Espagnole.

Ses strophes, ardentes et dépourvées éveillent en moi des souvenirs que le temps n'a pas eu le loisir de ternir.

Voilà bientôt quatre ans, en effet, que je foulais le pont du vieux « dreadnought », dont la silhouette trapue, l'unique cheminée et les plages bien dégagées, attestent le bon goût et la science des ingénieurs des constructions navales espagnols, sortis des écoles anglaises il y a un quart de siècle.

C'était à l'occasion de la translation des cendres de Vincente Blasco-Ibanez mort en exil à Menton et que la République rapatriait en grande pompe en sa Valence natale.

Envoyé d'un quotidien vespéral, aujourd'hui disparu j'étais l'hôte ainsi que les membres de la délégation parlementaire française, du ministre la Marine Pinta Romero, depuis ambassadeur de Lerroux et de Gil Robles au Vatican. L'ardeur républicaine de ce politicien opportuniste devait singulièrement s'atténuer quelques semaines après, une fois les gauches écrasées au scrutin de novembre 1933, dont une rapide enquête poursuivie à Séville, à Madrid et à Barcelone, m'avait fait pronostiquer le résultat décevant.

L'impression ressentie après quarante huit heures de voyage sur les vaisseaux de la République, c'est que ça ne tournait pas rond : qu'entre les carrés des officiers et les postes d'équipage une sourde hostilité régnaient, qu'on se surveillait mutuellement et qu'à bord de certaines unités légères le destroyer « Almirante Churruarín » notamment qui, avec son « sistership » l'« Almirante Galiano » escortait le « Don Jaime I », les états-majors eux-mêmes étaient divisés et que chacun tenait son voisin à l'œil.

Sur le « Churruarín », le commandant vieux capitaine de corvette à la veille de la retraite, était monarchiste et ne parlait avec émotion de S. M. la reine qu'il avait eu l'honneur de piloter aux régates de Santander. Au Garre, « l'Heraldo de Madrid » et « El Socialista » traînaient sur la table à côté de l'« A. B. C. » et de « El Debate » et les conversations sur les élections prochaines si elles tournaient court en ma présence, laissaient cependant avant de mourir, de l'électricité dans l'air.

Quand aux sentiments de l'équipage, ils me furent traduits quelques heures avant mon arrivée, par un jeune quartier-maître originaire de Saragosse : « S'ils bougent, nous les mettrons au bout d'une vergue ».

Le lendemain, je puis mesurer de façon certaine le loyalisme des officiers du « Don Jaime I » envers le régime. Le cuirassé était amarré à quai, face à la tribune officielle dressée pour la cérémonie du débarquement des cendres, les marins alignés à la rambarde, l'état-major sur la passerelle.

L'arrivée du président Alcalá Zamora et des membres du gouvernement fut salué par les traits vivats réglementaires « Viva La República » poussés par l'équipage.

J'étais sous la passerelle : tous les officiers restèrent muets. Le 18 juillet ils parlèrent, le commandant du moins. C'était pour inciter leurs hommes à la révolte. On sait ce qu'il advint : la scène du « Potemkine » jouée au naturel avec un superbe ensemble.

La République était sauvée. Pendant près de deux mois le « Don Jaime I », sans officiers, alla à Cadix, à Alge-riras et à Ceuta, distribuer généreusement aux apaches du Tercio et aux Rifains des tabors les bordées de ses 365.

G. JOLY.



# CORREO

## de Españoles Antifascistas en Francia

### NUESTRA CORRESPONDENCIA

**LARROQUE D'OLMES**  
Tomamos nota de las suscripciones y mandaremos veinte ejemplares.  
**BARASTRE**  
Va paquete de ejemplares según pedido.  
**BARASTRE**  
Aceptamos cordialmente vuestra adhesión a N. E. A. Mandamos paquete ejemplares según pedido.  
**PONT DE VIVAUD**  
Van veinte y cinco ejemplares. Conformes en publicar vuestros trabajos administrativos y de información local.  
**BORDEAUX**  
Mandamos cincuenta ejemplares, pero nos sorprende que desalís invariablemente todas las semanas el mismo número. Es que no confías en el aumento del paquete? Animo y adelante, compañeros!  
**DEL GARD**  
Van cien números como habéis solicitado, y en espera de que satisficis a los indicados y serán nuevos lectores para N. E. A.: os saludamos cordialmente.  
**PERPIGNAN**  
Hemos registrado las suscripciones de los compañeros José García y Marcelino Serrano, de Argues (Aude), de Miguel Cabrera, Rieux-en-Val (Aude), de Antonio López, Tauriz-en-Val (Aude), y de Pierre Muñoz, route de Montpellier, Luner (Hérault), 20 números por semana.  
**AISNE**  
Centro Naturalista, Bascon par Chateaufort. Va paquete. Esperamos instrucciones para el próximo número.  
**ALPES-MARITIMES**  
Mandamos 40 ejemplares a Michaud, Petit-Trianon, Juan-les-Pins, y 25, a Mme Teissier, boulevard Mac-Mahon (Nice).  
**AUDE**  
Hemos mandado, según pedido obra en nuestro poder, los paquetes: con el número de ejemplares que a continuación expresamos:  
Joseph Garcia, Argues, 45; Torcuato Sanchez, rue Gambetta, Esperaza, 50; Baulista Albera (entrepreneur), Salsigne, 30; Dionicio Millan Sanchez, 47, rue de la Mairie, Limoux, 50; Francisco Rig, macon, Sigeac, 50; Gimenez Sanchez, marchand de primeurs, Puigric, 50; Francisco Marchant, 47, rue Grande, Guillaud, 45; Carlos Perramon (coiffeur), Axat, 50; Romero Granier Cantina, Gabanes de Fitou, 5; Gabriel Lopez Couiza, 25; Daniel Lopez, Durban-Corbières, 50.  
**OBSERVACION**  
Advertimos a todas las localidades del Aude, que tenemos en nuestro poder, o sea, en nuestro archivo administrativo, numerosos pedidos de N. E. A., que no publicamos en este número, por falta de espacio. No obstante, prometemos publicarlos en números sucesivos.  
Sirva la aclaración de satisfacción a todos.  
**REDACCION.**

### A LOS COMITES QUE ENVIAN MERCANCIAS A ESPANA

Recomendamos a los comités que envían víveres a artículos sanitarios a la España antifascista, consulten el Centro de Expansión comercial internacional 40 La Canebière MARSEILLE, el cual en buenas condiciones les proporcionará todo lo que deseen.  
**COMITE DE AYUDA A EUZKADI Y NORTE**  
Pelayo 56, Barcelona.  
Delegación en Francia: Comité de Defensa de Perpiñan, Antiguo Hospital Militar que se encargará de recibir y mandar a su destino todos los donativos en metálico o en especies. Haced un supremo esfuerzo!

**EL ENVIO DE PAQUETES**  
Los paquetes no deben exceder de 10 kgs y deben estar bien envueltos, al anunciarnos el envío, todos deben poner otra carta de aviso dentro de la misma con la dirección del destinatario, advirtiéndolo que pase a retirarlo a, 32-34, VIA DURRUTI, Barcelona, y acompañada de un franco en sellos para cubrir en parte los gastos.  
Los envíos que se nos hagan por ferrocarril deben ser dirigidos a domicilio, a la siguiente dirección: Federación de Comités Españoles de Acción Antifascista, Ancien Hospital Militar, rue Maréchal-Foch, Perpiñan (Pyr.-Or.).  
**El Comité.**

Redacción y Administración:  
28, boulevard Saint-Denis, París (10°)  
Teléfono: Duvion 6-85-41

**SUSCRIPCIONES**

| FRANCIA         | EXTRANJERO       |
|-----------------|------------------|
| Tres meses... 7 | Tres meses... 14 |
| Six mois... 12  | Six mois... 24   |
| Un an... 25     | Un an... 50      |

Redaction et Administration:  
28, boulevard Saint-Denis, Paris (10°)  
Téléphone: Provence 38-41

**ABONNEMENTS**

| FRANCE          | ETRANGER         |
|-----------------|------------------|
| Trois mois... 7 | Trois mois... 14 |
| Six mois... 12  | Six mois... 24   |
| Un an... 25     | Un an... 50      |

### Federación des comites españoles de acción antifascista Perpignan

**A TODOS NUESTROS ADHERENTES**  
Por el estado de cuentas del Mes de Agosto, que adjuntamos, constatareis que es el mes que menos entradas ha habido desde que se constituyó la Federación. ¿Cuáles han sido las causas? Difícil será contestar con certeza, varios comités y camaradas que hemos consultado nos han respondido que debido a las vendimias muchos camaradas no les ha sido posible hacer sus cotizaciones como de costumbre; no sabemos hasta que punto será cierta esta versión, puesto que si examinamos las entradas por departamento, el Aude viene a la cabeza con 19.645 francos, de los cuales Léizignan y su comarca que es completamente vinícola han cotizado por valor de 15.500 francos; el mes de septiembre nos dirá si los compañeros que opinan que han sido las vendimias las que han contribuido a la disminución de entradas, tienen razón; pues sería incomprensible que en el momento que mas necesaria es nuestra ayuda hacia nuestros hermanos, nuestros adherentes se desinteresaran de ello.

**NUESTRA CARTA DE SOLIDARIDAD Y PROPAGANDA**  
Hasta la fecha, llevamos distribuidas 25.000 cartas del modelo que reproducimos en nuestro boletín nº 10; si como decíamos cada uno de nuestros adherentes toma por su cuenta 5 cartas para colocarlas entre sus amigos, son mas de 250.000 que podrían ser vendidas en poco tiempo. Es que es imposible lo que pedimos a cada uno de nuestros adherentes? Para ofrecer cartas, no se necesitan capacidades oratorias, solo requiere un poco de voluntad, y por el precio módico de 50 cts pocas serán las personas que se refusen a tomarlas, sabiendo que contribuyen a aportar lo necesario a los que luchan contra el fascismo internacional, y por un mejor bienestar para todos.  
Que nadie heche en olvido el presentar nuestra carta, en las reuniones, en el cine, en el café, en el trabajo, y en todos los sitios donde haya algun antifascista.

**CARTA UNICA**  
Insistimos ante los comités para que pongan en aplicación la proposición que hizo el Comité de Léizignan en el Pleno de Nîmes, de que todos los comités utilicen para sus cotizaciones la carta única de la Federación, la cual servimos gratuitamente a las regionales y comités adherentes al Comité nacional.  
También con el fin de coordinar la labor regionalmente, los departamentos donde hay varios comités deben constituir un comité regional o comarcal, con el fin de estrechar las relaciones entre ellos, y simplificar el trabajo del C. N.

**GIRA DE CINEMA**  
Comunicamos a todas las regionales que tenemos en nuestro poder nuevas películas, las cuales podremos hacer representar en las localidades donde los comités estén dispuestos a organizar una representación. Que los comités que deseen hacerlo, nos comuniquen lo antes posible el día de la semana que podrían disponer de una sala con maquina de proyección para establecer un itinerario.  
Camaradas, el invierno se aproxima y todos debemos redoblar nuestras actividades para aportar lo necesario a los que en las trincheras defienden la libertad del mundo.  
A todos los que nos preguntan si podemos hacer envíos de dinero a España, les comunicamos que no; por consiguiente, que se abstengan de enviarnos ninguna cantidad, pues no nos será posible el darles satisfacción. Quedan vuestros y de la causa antifascista.  
**EL COMITE NACIONAL.**

**Estado de guentas del mes de agostos**

**ENTRADAS**

Suscripciones de las Regionales y Comités: Aude, Léizignan, 15.500; Couiza, 295; Ilhes-Cabardes, 1.700; Carcassonne, 2.000; Bize-Minervois, 150. Total Aude: 19.645.

Bouches-du-Rhône: L'Estaque, 5.488; Aubagne, 1.400; Gardanne, 1.238; Salon, 1.000; Aix, 407,50; Port-de-Bouc, 280; La Bouilladisse, 1.500; Saint-Marcel, 750. Total Bouches-du-Rhône: 12.068,50.

Gard: La Grand-Combe, 1.000; Alès, 1.000. Total Gard: 2.000.

Haute-Garonne: Salies-du-Salat, 240,20.

Hérault: Béziers, 2.000; Lunel-Viel, 2.628; Bousquets d'Orbs, 2.525; Le Crès, 140. Total Hérault: 7.293.

Pyrénées-Orientales: Forgas (Perpignan): 40.

Tarn: Mazamet, 3.300; Carmaux, 3.000; Graulhet, 489. Total Tarn: 6.789.

Tarn-et-Garonne: Clau y Ventura (Valence d'Agén): 20.

Vaucluse: Regional Avignon, 8.341; Total de las suscripciones: 56.426,70.

12 abonos a Nueva España Antifascista de Sète, 84; Venta cartas propaganda Pleno de Nîmes, 104; Diversos, 15,05; En caja del mes de Julio: 35.507,50.

Total entradas: 92.227,25.

**Salidas**

Gastos de local, conserje, etc., 138,75; Por pago de impresion cartitas de cotización, 1.577; Por impresion de manifestos, cartales y prog. Ciné, 1.380; Compra de folletos propaganda, 153; Compra de papel y tinta para circulares, 120; Gastos de correo (sellos, telegramas al interior y a España, falta de franqueo en la correspondencia envío cartas y sellos de solidaridad), etc., 1.128,30; Gastos de teléfono, 140,45; Mensualidad 3 compañeros administración, correspondencia, propaganda y contabilidad, 1.945; Mensualidad 3 chauffers (dos de ellos heridos), 2.652; Gastos desplazamiento (propaganda, Pleno de Nîmes y varios), 925,90; Socorro a los compañeros encarcelados en Perpignan (y pago de honorarios al abogado), 1.138; Gastos camion y auto (gasolina, aceite, reparaciones gastos compañeros para cargar y descargar las mercancías y acompañar los camiones hasta la frontera o en España), 3.622,75; Remplazar un neumático para el camion, 560; Compra mercancías para España, 47.204,80; Gastos transito frontera francesa, 1.415,40; Socorro

### EL «COMITE DE DEFENSE DE LA REVOLUTION ESPAGNOLE ANTIFASCISTE» A TODOS LOS ANTIFASCISTAS DEL MUNDO

El Comité de Defensa envía un saludo a todos los antifascistas y lo hace con regocijo por ser desde las columnas del nuevo paladín que ha venido a substituir a nuestro insuficiente «Boletín de Información», augurando para «N.E.A.» los mejores éxitos y aciertos en sus trabajos, lo cual tenemos la certidumbre que será un hecho.  
No necesita este Comité darse a conocer, pues de todo Francia es conocida su actuación que de 14 meses ha, lleva realizada.  
El fin por el cual se constituyó de defensa y solidaridad por y para el pueblo español luchador, la ha practicado en todos los terrenos, milicianos, familias, refugiados, víveres, propaganda, etc., etc.  
Al hacer ésta exposición no quiere decir que hagamos el inventario de nuestra obra dándole por terminada, sino que es todo lo contrario; lo recordamos por si todavía hay alguien que lo ignorara o no hubiese hecho otro tanto para satisfacer las exigencias de nuestros hermanos, que con un admirable coraje digno de hombres enteros, presentan el pecho al plomo elaborado por el capitalismo internacional, para defender nuestras reivindicaciones y libertades.

Esto quiere decir que el Comité de Defensa tiene la intención, no solo de continuar, sino de redoblar en lo posible el esfuerzo realizado hasta la fecha, con más ahínco, con más fe y sobre todo con mas energía, y también advierte una vez más que solo de nosotros, los trabajadores, depende el triunfo de la causa libertadora.  
Los acontecimientos que diariamente se están sucediendo en toda la esfera internacional lo demuestran; se ha visto, que a pesar de la existencia del mal llamado «Comité de no Intervención y Control», en la España fascista continuamente ha entrado toda clase de material de guerra e insensatos mercenarios pagados y engañados por Italia y Alemania, sin embargo a la España, leal, la antifascista, al Gobierno legítimo de Valencia, se le negó y se le impide procurarse los medios con que defenderse de la invasión extranjera.

Estos últimos días, se ha reunido la pacífica «S.D.N.», rechazando la candidatura de España para ella, son hechos que para los trabajadores no tiene gran trascendencia; pero si deja entrever la maraña que están tejendo los elementos fascistas en todos los ámbitos que logran introducirse, pues de las declaraciones de la prensa se deduce que éste hecho ha sido fruto de una maniobra fascista; oír pruebas son las provocaciones y criminales atentados en aguas del Mediterráneo, en que toda suerte de barcos son hundidos por los torpedos de barcos sin «nacionalidad»; en España, la «quinta columna» acentúa sus traidores manejos de larva jesuita, apoyada por sus fatídicos agentes del extranjero para conspirar y preparar golpes de caducidad que afortunadamente se le descubren; en Francia atentados terroristas se producen, y mientras la justicia condena a sus autores constatando su extirpe fascista, cierta prensa insiste en querer achacar éstos incalificables actos al elemento antifascista.

De todo esto camaradas, se deduce, que nuestra causa continua en peligro, la situación es crítica, debiendo obrar con cautela y lealtad, aunar nuestros esfuerzos para darles más eficacia como las dos grandes sindicatos de España están haciendo en la actualidad.  
Debemos estar ojo avizor para impedir y desenmascarar las maniobras de los agentes de Franco.  
Debemos aumentar nuestro esfuerzo solidario para con nuestros hermanos, que infatigables en la lucha no vislumbren el peligro que tras de ellos se cierne, siendo nuestra obligación velar por ellos, apertores los medios de subsistir que hoy día consisten en víveres, para así ayudarles a sobrelevar esta dura lucha por la libertad, cuyo triunfo depende exclusivamente del proletariado.  
El invierno se acerca y con él, el frío y la miseria se acerca en Iberia, los alimentos comienzan a faltar ya y los niños sufrirán los rigores inhumanos. Recaudar fondos, propagar la causa del pueblo, no permitis que ningún antifascista que de rezagado o desinteresado por tan noble causa.  
Si obramos así la victoria será nuestra.  
**El Comité de Defensa.**

**Comité antifascista Espanol de «Lavelanet»**

Estado financiero desde el mes de Diciembre 1936 al mes de Julio 1937

Los compañeros de este Comité han recogido hasta la fecha la suma de 10.988 frs. las cuales han sido distribuidas de la siguiente manera:

Fr.

Envío al Comité de Perpiñan ..... 4.909 »

Socorro a la familia «Canario» ..... 900 »

Socorro a la familia «Sanchez» ..... 300 »

Compra de 3.35505 kil. de patatas en conjunto con «LARROQUES D'OLMES» que aportó 350 fr. .... 1.995 »

Compra de 55.000 kil. de patatas en conjunto con «LARROQUES D'OLMES» que aportó 1.025 fr. .... 1.846 95

Gastos de publicación .. 24 »

Gastos de propaganda y secretaría ..... 34 75

Gasolina, 10 litros ..... 26 20

Total ..... 10.035 90

RESUMEN: 10.988 — 10.035 90 = 952 fr. 10 que restan en caja.

**Carpentras (Vaucluse-France) Adelante!**

NUEVA ESPANA ANTIFASCISTA ha nacido. La esperábamos con impaciencia. N. E. A. era necesaria, indispensable. Su título está acertado.  
El fascismo representa el pasado, la guerra, la soberbia de imperios de opresión, la espada de Damocles suspendida sobre la cabeza de la democracia mundial. Actualmente no puede haber término medio. O fascistas o liberales. O con el régimen dictatorial de Alemania e Italia, o con el régimen de libertad constitucional que tienen los países de Europa y América. O con ellos o con nosotros.  
NUEVA ESPANA ANTIFASCISTA, nacida al calor y a la iniciativa del vasto movimiento español que hay en Francia, deberá conservar ese espíritu y señalar el camino a seguir, para que la ayuda moral y material hacia nuestros hermanos, alcance su máxima eficacia. Y, al mismo tiempo, presentará diferentes escenas del drama sangriento que se está desarrollando en la España irredentada.  
El levantamiento fascista del 16 de Julio de 1937, se ha transformado en guerra de independencia. Aspecto que nadie debe ni puede olvidar.  
El pueblo español, no lucha por ninguna tendencia política determinada. Lucha para defender sus aspiraciones político-filosóficas, altamente humanas. El derecho de disponer ellos mismos de su libertad, nadie se lo puede negar. No pretenden implantar (como se ha dicho) el comunismo ruso. Eso ha sido, más que una razón, el pretexto para justificar la invasión italo-alemana.  
Hay que sostener, y alentar a los héroes de la fraternidad universal. ADELANTE, PUES, ANTIFASCISTAS INTERNACIONALES.

### CARCASSONNE UNA ACLARACION

El Comité Central de Ayuda Antifascista Español de Carcassonne (Aude) pone en conocimiento de todos los compañeros, que el asunto pueda interesar directa o indirectamente, que los 400 francos que los compañeros del Comité de Montlaur enviaron como de costumbre al Comité Central de Carcassonne en el mes de agosto, próximo pasado y que no llegaron a su destino por haberse extraviado en la Administración de Correos, después de las reclamaciones reglamentarias, han sido recuperados y entregados al Comité de Carcassonne al cual iban destinados.

Lo hacemos público para satisfacción de todos los interesados y evitar ciertas murmuraciones que ya empezaban a extenderse sin fundamento. Pues en ningún momento se ha podido dudar de la lealtad y sinceridad de los compañeros del Comité de Montlaur, como algunos han pretendido.

Por el Comité:  
**EL SECREARIO.**

**COMITE CENTRAL DE AYUDA ANTIFASCISTA ESPANOL DE CARCASSONNE ESTADO DE CUENTAS DEL MES DE AGOSTO 1937**

**Entradas por poblaciones**

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| Carcassonne .....           | 3.555 »    |
| Snt. Couat d'Aude.....      | 580 »      |
| Moux .....                  | 606 »      |
| Villafranca Carcassonne ..  | 325 »      |
| Trebes .....                | 700 »      |
| Alzonne .....               | 260 »      |
| Rieupx Minervois .....      | 1.000 »    |
| Montlaur .....              | 1.004 »    |
| Conques sur Orbil .....     | 340 »      |
| Capendu .....               | 570 »      |
| Trausse Minervois .....     | 277 »      |
| Paryac Minervois .....      | 245 »      |
| Grupo Salsigne BAS.....     | 325 »      |
| Douzens .....               | 170 »      |
| Marsilliet .....            | 600 »      |
| Arzens .....                | 66 »       |
| Restos una col. Limoux..... | 5 »        |
| Villégallheuc .....         | 99 »       |
| Cabanac .....               | 100 »      |
| Total ingr. mes.....        | 10.799 »   |
| Ingr. anteriores .....      | 95.264 60  |
| Total .....                 | 106.061 60 |

**Salidas y gastos del mes**

|                                                                               |            |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Socorro a Familias .....                                                      | 6.170 »    |
| Correspond. Correos .....                                                     | 31 30      |
| Serv. Café Calmet .....                                                       | 10 »       |
| Bolsa Trabajo Trebes ..                                                       | 10 »       |
| Local Comité .....                                                            | 50 »       |
| Gastos imprenta .....                                                         | 70 »       |
| Dos viajes propaganda ..                                                      | 32 50      |
| Viajes 2 del. Pleno Nîmes 22 y 23 VIII.....                                   | 280 »      |
| Un corrector pour Bureau Entregado al Grupo pro Colonia Ninos Perpignan ..... | 1.200 »    |
| Al Comité Nacional Perp. ..                                                   | 2.000 »    |
| Total salidas .....                                                           | 9.859 05   |
| Total salidacmhyp cmhyp e                                                     |            |
| Salidas y gast. anter.....                                                    | 91.843 90  |
| Salidas y gast. en gen.....                                                   | 111.802 95 |
| Queda en caja 31 VIII.....                                                    | 4.258 65   |

**El Secretario:**  
Firma y un sello.

**MES DE SEPTIEMBRE 1937**

**Entradas por poblaciones**

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| Carcassonne .....       | 2.466 »    |
| Alzonne .....           | 150 »      |
| Capendu .....           | 600 »      |
| Conques sur Orbil.....  | 300 »      |
| Trebes .....            | 240 »      |
| Douzens .....           | 140 »      |
| Snt Souat d'Aude.....   | 1.080 »    |
| Total entradas mes..... | 4.946 »    |
| Ingresos anter.....     | 106.061 60 |
| Total ingresos .....    | 111.007 60 |

**Salidas y gastos del mes**

|                                                      |          |
|------------------------------------------------------|----------|
| Socorro familias .....                               | 3.570 »  |
| Corresp. correos .....                               | 24 40    |
| Local Comité .....                                   | 50 »     |
| Socorro Milicianos de paso Carcassonne ..            | 600 »    |
| Pote Cola Bureau.....                                | 4 70     |
| Recepcion 7 compañeros .....                         | 9 50     |
| Grupo pro Colonia Ninos españoles en Perpignan ..... | 600 »    |
| Total salidas mes.....                               | 4.858 65 |
| Salidas y gastos ant                                 |          |
| Queda en caja 30 IX.....                             | 4.346 »  |

**El Secretario:**  
FIRMA Y SELLO.

### Solidaridad Internacional Antifascista

SECCION ESPANOLA  
Paz, 25, 2.º — Valencia

### BOLETIN DE ADHESION

El que suscribe ..... natural  
..... provincia de ..... de ..... años de edad, con residencia en la calle ..... núm ..... perteneciendo a ..... (1),  
desea ingresar como afiliado en la Agrupación Local de ..... perteneciente a SOLIDARIDAD INTERNACIONAL ANTIFASCISTA.  
..... de ..... 19.....  
El interesado, ..... El que presenta, .....

(1) Indicar la Organización o Partido Antifascista a que se pertenece o se ha pertenecido



# NUESTRAS INFORMACIONES

## Nos Informations

FRANCE ET ESPAGNE  
SEURS DANS LE DANGER, SEURS DANS LA LIBÉRATION

### Le problème des matières premières et des carburants

Encerclée par les mêmes ennemis que la démocratie française la démocratie espagnole se voit menacée des mêmes dangers. Aussi doit-elle étudier les mêmes moyens de défense. La mise sur pied d'une industrie de guerre indépendante se poursuit avec intensité. Il fallait en effet mettre l'armée républicaine en mesure de recevoir armes et munitions, quelle que pût être la sévérité d'un blocus.

Il est donc évident que la solution de ces problèmes doit se produire sur le territoire de la péninsule ibérique le plus apte, d'après sa situation industrielle et minière, à remplir cette fonction d'approvisionnement.

Au point de vue industriel, la Catalogne répond merveilleusement à ces conditions.

#### RICHESSSE DE LA CATALOGNE

A vrai dire, ce n'est que depuis peu, car si la richesse minière de la Catalogne était immense, la portion qui en était mise en valeur était infime.

Il fallait donc ne pas hésiter à mettre d'abord la production minière au niveau d'une production industrielle elle-même insuffisante. Et en même temps que l'on portait cette production industrielle à un nouveau stade de développement, en la rendant proportionnelle aux nouveaux besoins d'un pays en guerre, privé de livraisons et de matières premières et d'objets manufacturés de l'étranger, en même temps il fallait de nouveau pousser la nouvelle production minière à un développement correspondant. C'est ainsi que des miracles ont été accomplis. C'est ainsi qu'à un, par exemple, une région où le cuivre était un objet rare, devenait d'une abondance telle que non seulement sa production et sa transformation suffisaient aux besoins industriels et militaires, mais qu'elle pourrait répondre à des commandes étrangères de ce métal et augmenter ainsi considérablement les revenus de la Catalogne.

#### LE PROBLEME DU CARBURANT

Mais une question tout aussi importante que celle des matières premières pour l'industrie métallurgique en général et pour celle de l'industrie de guerre en particulier est celle de la force motrice et des carburants.

Ce problème n'est en rien uniquement catalan. Il est occidental.

Il n'échappe plus à personne qu'en cas d'une agression de la France, semblable à celle de l'Espagne, c'est-à-dire qu'en cas d'une véritable agression de l'Occident, puisant son énergie dans la Belgique et la Suisse ne pourraient guère compter, pour leur défense, sur le tréfil bouclier de leur neutralité.

Il est toujours préférable de prévoir les événements. Les attendre en toute confiance est généralement faire preuve d'un optimisme qui se différencie mal du suicide. C'est un suicide qui ne veut pas dire son nom.

Il importe donc que la vie organique de ces nations ne soit aucunement gênée par une agression dont la première tâche serait de couper net les arrivages de carburants et de matières premières, les pétroles, les huiles lourdes et les essences. Le sort de l'Occident dépend de cela.

La première précaution est de se libérer le plus possible du carburant liquide de provenance étrangère ou tout simplement quel que soit les intérêts privés mis en jeu.

Un des meilleurs moyens d'y arriver est de mettre en valeur le trésor hydro-électrique de la France et de l'Espagne.

Ce sera une fortune qui ne partira plus à l'étranger.

Ce sera une véritable libération de l'énergie industrielle et agricole de nos pays.

Et dans cette politique intensive d'électrification, la France pyrénéenne et la Catalogne pyrénéenne peuvent, si elles le veulent, collaborer d'une manière étonnante.

Ce n'est pas tout.

Le développement énorme des transports routiers fait que dans ces deux pays une partie importante des transports (y compris en France les Michelines et autres automobiles), ainsi que l'industrie automobile qui représente en France une des ressources principales et en Catalogne une nécessité de libération vis-à-vis des trusts allemands, sont soumis à la toute puissance des mercantis de l'Espagne.

Oh ! je sais qu'il est une question de droits dont l'Etat risquerait de perdre le gros bénéfice. En bien non, les droits ne sont pas immobles et si un produit rend moins au fisc, il y a toujours moyen de trouver ailleurs une compensation.

#### L'ELECTRIFICATION DES TRANSPORTS

Il importe donc d'envisager une véritable politique de l'électrification de tous les transports. L'entente par la que toutes les études d'électrification doivent être envoyées à ceux qui, par intérêt personnel, les retardent ou les étouffent et cela immédiatement. Les richesses hydroélectriques françaises et catalanes le permettent.

Or, cela est rapidement possible, si on le veut, et si l'on sait faire passer les nécessités nationales avant les rapacités particulières.

Or, s'il convenait de donner mieux à la Catalogne et à l'Espagne, les moyens de vaincre rapidement et implacablement le bloc des ennemis de l'Occident, c'était justement pour permettre une réalisation de cette taille.

Il est clair en effet qu'un aussi vaste plan doit nécessiter une collaboration étroite entre les pays intéressés et qu'une grande partie du système de production hydroélectrique d'énergie française étant dirigée par les parties nord, centre et ouest de la France, ainsi que sur la Belgique, les sources d'énergie électrique pyrénéennes, tant catalanes qu'aragonaises que françaises, doivent voir une partie de leur production dirigée sur le Midi sans que pour autant le reste de l'Espagne ait à en souffrir.

Mais ceci n'est qu'un aspect de la question. Il en est d'autres.

#### L'ESSENCE SYNTHETIQUE

C'est celui de l'essence de synthèse.

Or, quand nous voyons l'Allemagne dans une seule de ses usines de Leuna extraire par année 300.000 tonnes d'essence tirée de sa lignite, nous sommes en droit de dire qu'une exploitation sérieuse des gisements de lignite particulièrement abondants en France, mais négligés et plus abondants encore en Catalogne du Nord, aurait des résultats énormes, surtout si, à chaque gisement, correspondait une distillerie. Et cela vaut pour les riches gisements de schistes bitumineux de Catalogne. On a pu voir récemment un pays neuf comme l'Esthonie développer tellement l'exploitation et la distillation de ses schistes bitumineux qu'il s'est libéré et complétement de l'étranger pour ses achats de combustibles liquides.

Nous sommes donc en droit de dire qu'une large politique de collaboration étroite entre la France, une Catalogne, une Espagne, délivrées de toute menace, libérerait l'énergie motrice de ces nations, leur industrie, leur mécanique agricole, leurs transports routiers, leur industrie automobile, leur aviation, leur marine.

Mais, en attendant cela, d'autres moyens de moindre envergure sont à mettre en pratique et à développer. L'un des principaux est l'adaptation des gazogènes à charbon de bois sur les végétaux industriels.

On a vu au dernier Salon de l'Auto de Paris, d'intéressantes réalisations d'une firme connue (1), où se sentait que des techniciens et la valeur professionnelle de réputation mondiale des ouvriers combinés ont réussi d'une façon remarquable la fabrication de camions moyens et même lourds, mus par ce système de combustion.

C'est pourquoi je me permets de conseiller aux auteurs du nouveau camion national catalan « Maraton » l'application d'un mode de combustion qui, applicable dans bien des cas, libérerait d'autant les transports routiers de l'essence d'une provenance étrangère des plus problématiques quand chaque cargo risque d'être coulé et qu'en même temps ferait circuler davantage d'argent en Catalogne et surtout dans des régions jusqu'à présent plutôt délaissées.

Mais ce qui, plus que tout encore, vient démontrer les erreurs récemment commises, et surtout de notre côté français, c'est que les services de la Généralité sont en train de faire opérer une prospection sérieuse de ce que, dès à présent, les premières recherches, menées à bien, permettent d'appeler les richesses pétrolières de la Catalogne. Il n'est pas étonnant en effet que dans des provinces bourrées de lignite, on trouve dès à présent environ quatre-vingt repères de qualité telle que toutes les garanties d'une exploitation pétrolière de premier ordre s'y trouvent groupées.

Une amitié plus efficace dans les faits aurait peut-être annoncé une collaboration dans cette vaste entreprise pétrolière et la France se serait peut-être bien trouvée d'avoir la certitude de pouvoir, en tout temps, s'approvisionner en essence sans courir le risque de voir ses cargaisons de pétrole torpillées et sans être à la merci des trusts exigeants.

Albert SOULILLOU.

### HYGIÈNE DE L'ARRIÈRE La CNT contre la 5<sup>me</sup> Colonne

Personne n'oserait mettre en doute l'activité formidable déployée par la C. N. T. dans l'œuvre d'assainissement de l'arrière ; tout de même, il n'est point inutile d'insister sur la part prépondérante qu'elle apporte dans la découverte du récent complot fasciste, qui menaçait récemment la

la C. N. T. signala la gravité de la situation au Commissariat général de la Guerre, qui n'en avait pas le moindre soupçon.

Le 13 enfin, et devant la crainte que le Gouvernement ne prenne pas toutes les mesures nécessaires pour couper court au crime qui se prépa-

Voilà, camarades, la réalité ; le Comité National de la C. N. T., fort de sa loyauté proverbiale, attend tranquillement le moindre démenti que l'on oserait apporter à ses affirmations catégoriques.

Des adversaires acharnés de la Centrale révolutionnaire espagnole, firent courir le bruit que c'était la C. N. T. qui, d'accord avec les éléments de la « Cinquième Colonne » préparait un coup d'Etat. Cette infamie a soulevé l'indignation générale chez tous les véritables antifascistes et point n'est besoin de présenter ici la défense de la C. N. T. Son passé révolutionnaire, unique dans l'Histoire du Proletariat et, de plus, la formidable force antifasciste qu'elle représente dans la guerre actuelle, offrent le démenti le plus formel à ces basses provocations.

Le Comité National de la C. N. T. termine son vigoureux manifeste par ces saines paroles :

« Que chacun travaille loyalement pour l'unité d'action entre tous les secteurs antifascistes, au lieu de manœuvrer indignement contre des organisations ouvrières qui sont tout un exemple. Tous unis pour la victoire finale, il n'y a pas d'autre chemin à suivre. Sinon, c'est la déroute. Que chacun agisse selon sa conscience. »

#### NOTRE SOUSCRIPTION NUESTRA SUSCRIPCION

##### Première Liste Primera Lista

Comité antifasciste d'Enlray-  
gues-Valbère (Vaucluse) ... 5  
Eugène, à Brunoy ... 6  
Mlle M. C., à Vernon (Eure) ... 1  
Mme Julia A., à Paris ... 1

Total ... 13

Si ce journal vous plaît, aidez-le. Plus vous l'aidez, plus il s'améliorera et grandira.

Si este semanario te gusta, cómpralo. Porque comprándolo le ayudas y facilitas su engrandecimiento.



Mariano Vasquez, Secrétaire général de la C. N. T. qui a découvert les menées de la Cinquième Colonne.

villante population madrilène.

Depuis longtemps déjà, le Comité National de la Grande Centrale espagnole était au courant du complot qui se tramait dans l'ombre et en avait informé les autorités compétentes.

Le 4 septembre, la C. N. T. dénonçait les manœuvres des embusqués fascistes de Carthagène.

Le 7, il informait directement les autorités des « Guardias de Asalto » qu'un complot se tramait à Valence.

Le 9, toujours sur la même piste,

rait, le Comité National de la C. N. T. alla trouver directement le sous-secrétaire de l'Armée de terre pour lui exposer en détail tout ce qu'il savait sur le plan des factieux.

Est-il nécessaire d'insister davantage sur l'activité incessante des militants de la C. N. T., toujours en éveil et qui se préparaient à répondre en masse au soulèvement fasciste qui aurait pu se produire, en dépit des mesures défensives du Gouverne-

ment ?

## COMO LOS ALEMANES HAN PREPARADO LA GUERRA EN ESPAÑA

« Por qué no se defiende el mundo contra las preparaciones nazis puestas al descubierto en España ? »

La tragedia española parece que debería llamar la atención del mundo entero sobre los inminentes peligros que amenazan hoy la paz, el progreso social y toda civilización en general. Prácticamente, no es así. Las llamadas democracias europeas — influenciadas y guiadas especialmente por el temor de que la lucha mundial emancipadora del proletariado internacional — se contentan con maniobras diplomáticas ineficaces del todo mientras que las potencias « dinámicas » del fascismo actúan resueltamente y sin titubeos, interviniendo cada vez más descaradamente en la guerra española, que no es nada menos que el comienzo de una ofensiva bien organizada contra todos los países no fascistas. Y ni siquiera la clase obrera se mueve como debiera hacerlo para salir al paso del fascismo en sus respectivos países. Buena prueba de ello es el hecho de que la organización nacionalsocialista mundial, la que tanto

contribuyó a desencadenar la sangrienta guerra civil española en la que el Reich de Hitler hoy participa casi oficialmente, puede seguir trabajando sin ser molestada ni por las autoridades ni por la opinión pública. En París, a principios de septiembre, los centros oficiales alemanes organizaron una semana de la cultura alemana — ¡ qué cosa más bonita y menos agresiva puede haber, verdad ? El « Reich » alemán, la grandiosa novena sinfonía de Beethoven, ejecutada ante el público de París por los mayores músicos alemanes, qué tienen que ver con el fascismo ? Nada, ciertamente, y en la práctica, mucho. Todo les sirve a los nacionalsocialistas alemanes para prepararse a un ambiente extranjero favorable como se lo prepararon en España antes del 19 de julio. Basta una rápida ojeada sobre ciertos hechos descubiertos en España para comprobar lo que acabamos de afirmar.

En los días siguientes al 19 de julio de 1936, casi todo el material organizador y de propaganda de los nazis en España cayó en las manos de camaradas anti-

fascistas alemanes residentes en España. Una colección enorme de auténticos documentos nos permite hoy formarnos una idea de lo que era el nacionalsocialismo en España y lo que sigue siendo en todos los demás países del mundo. Vamos al detalle.

El partido nazi y el llamado Frente del trabajo alemán tienen sus ramificaciones y sucursales bien organizadas en toda la superficie de la tierra. Una densa red de grupos locales y comarcas con sus muchas subsecciones de estudiantes, mujeres, niños, « boy-scouts », etc., etc. existe absolutamente en todos los países, una organización que, por medios preferentemente no políticos con una refinada adaptación de simpatías culturales, trabaja febrilmente para crear zonas de influencia política y económica de Alemania.

Los organismos diplomáticos del Reich, naturalmente, están también bajo el control directo del partido, e igualmente lo están instituciones puramente sociales como los seguros contra enfermedad, etc. de los alemanes en el extranjero. El trabajo de influenciar el ambiente del res-

pectivo país, es sistemáticamente reparado entre los socios de docenas de entidades distintas que todas sirven para el mismo fin. Ni siquiera se exceptúa la iglesia alemana. El sacerdote de la iglesia evangélica alemana de Barcelona, Sr. Gröndler, era activo miembro de la S4 hitleriana. Los hombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr. Fricke, antiguo oficial de aviación y ex-mercader, espía alemán de la S4 hitleriana. Los nombres más destacados de la organización imperialista mundial del Reich hasta cosecharon honores y condecoraciones en los países donde trabajaban en su fúnebre obra. Mencionamos al ex-consul alemán de Carlagena, Sr





## RECONSTRUCCION ECONOMICA DE ESPAÑA

(Viene de la primera página)

### El Sindicato de las Industrias Químicas

En ese antiguo convento hemos tenido ocasión de charlar con los compañeros Isidro Sancho y Pablo Bravo, presidente y secretario respectivamente del Sindicato, al que consagran sus afanes en unión de los demás camaradas que integran el Comité.

Sancho es hombre que rechaza de plano todo intento de elogio personal, mucho más si se trata de expresarlo en letras de molde; pero es hombre también de franca sinceridad, y cuando estas páginas lleguen a sus manos, habrá de reconocer con nosotros que no es elogio inadecuado declarar que desempeña el cargo que los compañeros le han confiado, con acierto, con plena confianza en su propia responsabilidad y con el sentido exacto de la importancia que tiene el Sindicato, en orden a la economía catalana.

Al trasladar a las cuartillas las manifestaciones del compañero Sancho, el informador ha de hacer constar que ni un punto ni una coma le ha sido preciso perorar de los epurados tomados en el bloc de notas.

### Orientación social y económica del Sindicato

Sancho nos dijo lo que sigue:

«El Sindicato de las Industrias Químicas ha propuesto ir a la total socialización de los antiguos ramos que hoy lo integran.

«Pero ir a la socialización, no como la entienden algunas personas, sino como la socialización para todos y cada uno de los trabajadores.

«La nueva estructura económica que hemos iniciado no puede ser hecha en beneficio de una agrupación o sector, sino que ha de redundar en aprovechamiento del pueblo entero.

«Echemos que es indispensable la socialización de todas las industrias.

«Nuestro Sindicato se propone, por lo pronto, abordar la nivelación de salarios en relación con el coste de la vida. Claro es que, si realmente se trata de implantar un régimen de verdadera igualdad, esa nivelación habría de hacerse no sólo en relación al coste de la vida, sino también con arreglo a las necesidades familiares o de otro orden de cada trabajador; pero este ideal hemos de superarlo, por ahora, al imperativo de las circunstancias.

«Soy un gran optimista acerca de la capacidad social y económica del pueblo español. Es decir, tengo una confianza ciega en la capacidad constructiva de los auténticos trabajadores; pero, no obstante, he de confesar con entera sinceridad, que hoy por hoy, los obreros no podemos con tanta sujeción de obstáculos, el de mayor volumen concertado en la actuación de los elementos «políticos», afeccionados a un viejo concepto de la diferencia de clases.

«Ha de reconocer, pues, ante la realidad de los hechos, que existe una fuerza potente que nos imposibilita la estructura definitiva de una economía nueva, sobre la base de la concepción armónica y fraternal de los trabajadores. Una economía de la que pudiera decirse sería modelo o punto de partida en la estructura económica del mundo.

«En esa fuerza potente que contrasta con suelta tenacidad nuestros esfuerzos, militan, en buena proporción, los elementos llamados técnicos, si bien es verdad que en la mayoría de los casos lo hacen influenciados por el medio ambiente en que hasta ahora se desenvolvieron.

«A esos elementos técnicos precisa hacérselos saber que sus intereses, su porvenir y su ideal son los mismos que los del obrero manual. Unos y otros, trabajadores sujetaos antes por la burguesía, han de laborar en común por que no se reproduzca la mala hierba de la diferencia de castas.

«Los obreros manuales no han de olvidar tampoco que los técnicos son sus colaboradores eficaces e insustituibles, y han de posibilitar el estímulo de esos elementos, sin los cuales la economía española caería en el grave error en que cayó revolución rusa al prescindir de unos trabajadores que, más tarde, había de buscar con anhelos desesperados.

«Es preciso que los técnicos gocen de la consideración debida y cuenten con las máximas facilidades en el desarrollo de sus conocimientos, para beneficio del pueblo. Hay que concederles sin regateos cuanto necesitan y sea justo.

«Es cierto que entre los técnicos se conservan algunos prejuicios heredados de la clase capitalista, entre la que preferentemente se desenvolvían, y por ello han de ser los obreros mismos quienes lleguen a cabo la labor de captación de esos elementos, sin emplear en ello ni la coacción ni la violencia, sino atendiendo a la comprensión entre hermanos.

«Por lo que respecta al Sindicato de las Industrias Químicas, no ha de decirse que su actuación en ese sentido se limita a varias palabras.

«Los técnicos cuentan en Barcelona con un laboratorio de experimentaciones y análisis en el que los elementos estudiosos pueden ampliar o consolidar su capacidad y pueden desarrollar libremente sus iniciativas.

«Uno de los objetivos primordiales en este aspecto es el de llegar a la fabricación de productos que hasta ahora se importaban del extranjero.

«Entendemos que en España podemos prescindir, en lo que se relaciona con las industrias químicas, de la mayoría de los productos que importamos; y entendemos también que una nación que se precie de contar con una economía sana ha de ser preferentemente exportadora.

«Tanto el laboratorio como el de estudio antes, como algunas fábricas, a punto de ponerse en marcha, harán posible el logro de ese objetivo, si no en toda su extensión, en proporción considerable.

«En el aspecto social, el Sindicato de las Industrias Químicas afecta a la C. N. T., lleno que hacer constar que sus brazos, los brazos de los trabajadores que lo integran, están abiertos y deseados de estrechar a sus hermanos los trabajadores de la U. G. T.

## Les géants de la Révolution

Suite de la page 1

### LES SYNDICATS, ASSISES DE L'AVENIR

On a beaucoup parlé et écrit sur ce thème qui a fait l'objet de préoccupations constantes de la part des sociologues et philosophes de tout temps, mais rien ne vaut la pratique. L'enseignement quotidien qu'on en tire permet de redresser aussitôt l'attitude du syndicat vis-à-vis du développement industriel, tel qu'il arrive actuellement en Espagne.

Les masses ouvrières possèdent un don extraordinaire d'intuition pour préparer la réalisation d'un plan gigantesque dans l'ordre économique, et ceci ne peut avoir lieu si ce n'est pas l'entremise des syndicats, instruments uniques qu'elles peuvent manier de façon appropriée.

L'organisation de l'économie nouvelle, assise sur les syndicats, possède un rayon d'action tellement immense qu'il n'est abordable que grâce à leur intervention.

La force créatrice des masses ouvrières est démontrée par leurs activités syndicales si pleines du sens des réalités que même les plus avisés dans la matière en ont été surpris. Leur capacité d'organisation nous est prouvée par la simplicité et le poids de leurs décisions, lesquelles sont appliquées avec une célérité telle qu'elles offrent un brillant avenir à l'économie du nouveau régime révolutionnaire.

### L'INDUSTRIE DE GUERRE DE L'ESPAGNE LOYALE. ŒUVRE DES SYNDICATS OUVRIERS.

Sans les syndicats, il n'aurait pas été possible de créer en Espagne, et dans la Catalogne en particulier, une industrie de guerre comme il l'a été fait. Les syndicats, dans leurs improvisations forcées, ont su créer une industrie qui, si elle est en ces moments appliquée à des fins guerrières pour défendre la liberté, deviendra, dans un avenir proche, une source de richesse immense qui assurera la marche de la révolution.

### UN EXEMPLE, CELUI DES TRAMWAYS ET AUTOBUS DE BARCELONE.

Citer l'œuvre réalisée par les syndicats en matière d'économie, serait trop long à expliquer pour un seul article. Il ne sera donné qu'un seul exemple: le syndicat des transports (section tramways et autobus), depuis qu'il dirige et oriente l'exploitation de cette industrie, a trouvé les moyens:

- 1° D'augmenter les effectifs de personnel, procurant par là du travail à beaucoup de chômeurs et l'amélioration du service vis-à-vis du public;
- 2° De diminuer les tarifs;
- 3° De construire du nouveau matériel;
- 4° D'augmenter les salaires de tous les ouvriers qui composent la collectivité;
- 5° De contribuer à toutes les souscriptions qui ont été ouvertes pour venir en aide aux miliciens, aux réfugiés, aux orphelins, etc.

On s'est borné à cet exemple pour prouver que ce qui avait été ci-dessus exposé était d'une réalité indéniable. Il faut donc convenir de l'agréable promesse que les syndicats, base de la révolution, représentent pour l'économie nouvelle.

### L'UNION DES TRAVAILLEURS FERA LA PAIX DE L'ESPAGNE

Cependant, en raison de la situation espagnole actuelle, et dans le but de mieux coordonner tous les efforts des secteurs antifascistes qui collaborent à l'œuvre la plus grande que l'histoire aura enregistrée, celle de soutenir une guerre régulière en même temps que de faire une révolution de type social, il faut laisser la porte ouverte à toutes les initiatives que les secteurs politiques de nuance libérale et marxiste entendraient devoir suggérer, et les refondre avec le labeur de reconstruction que les syndicats développent pour que tout le monde, à l'unisson, contribue à atteindre le but de cet ouvrage gigantesque que les Espagnols réalisent et qui, dans un avenir proche, suscitera l'admiration du monde civilisé.

Si l'on considère que le peuple est à la base de la révolution, l'on doit convenir que les syndicats sont une partie du peuple. Bien que cette partie soit la majorité, non seulement elle permet la collaboration des secteurs auxquels il a été fait allusion, mais elle la souhaite pour la meilleure entente dans l'œuvre à réaliser et pour que celle-ci soit l'œuvre de tous. Il faut évidemment que lesdits secteurs comprennent que nous sommes en train de réaliser une révolution dans laquelle sont accouplés une nouvelle économie et un ordre social bien différents de ceux qui régnaient jusqu'à présent.

L'histoire des révolutions opérées dans le monde montre qu'elles doivent être forcément l'œuvre de masses populaires et toutes les révolutions qui n'ont pas accepté la collaboration de ces masses n'ont pu réussir parce que cette coopération, si précieuse et indispensable, leur a

## LECCION APROVECHADA

Mientras una acentuada corriente innovadora agita el ambiente femenino en casi todos los países de Europa y América; mientras la mujer inglesa, la alemana, la francesa y la americana, ansiosas por invadir el campo de las ciencias, las artes y la política, provocaban una serie de polémicas violentas y se constituían en el blanco certero de las más agrias diatribas y de los más mordaces ataques, la mujer española permanecía en letargo, indiferente a todo lo que no fuera la miseria crepuscular del hogar y la iglesia, permanecía impenetrable a la inquietud de sus congéneres de allende las fronteras nacionales.

Aun la mujer del pueblo, la obrera y mucho más la campesina, vivían cargadas de prejuicios; menos fanática del culto la primera pero ambas esclavas de un estado mental propio a todos los renunciamientos, víctima de un misonismo aparentemente inexplicable.

Sin ninguna experiencia en las lides políticas ni en las funciones administrativas, la sorpresa le República otorgándole el derecho al sufragio electoral.

Su ignorancia la precipitó en el error y arrastró al abismo a la flamante «República de Trabajadores».

Por conservar la religión y la tradición, las mujeres valoraron a los enemigos del pueblo, a los secuaces encubiertos y no encubiertos de la derrocada monarquía. Y triunfó la reacción que la República no supo aplastar para siempre.

Una vez dictadura, de hecho, sentó sus reales al amparo de las famosas Cortes.

Como en los buenos tiempos de Alfonso las persecuciones, los encarcelamientos, las torturas y los crímenes comenzaron a ser capítulo diario.

La levadura revolucionaria, sin embargo, comenzó a fermentar y vino octubre, el octubre rojo y negro cuyo represión cultural de ignorancia al gobierno de la pseudo República.

Fue necesario tanto dolor y tanta vergüenza para que el milagro se produjera. El clamor de las cárceles repletas, el aludido espeluznante de los torturados, de los torcidos, de los timidos y las mentes de las mujeres se abrieron a la verdad.

Las mismas mujeres que ayer votaron por Gil Robles, hoy se baten, arma en mano, contra los patriotas de cruz en pecho, y trabajan sin tregua ni flaqueas por la causa de los oprimidos.

Las mismas mujeres que ayer se arrojaban ante el confesionario y contemplaban con temeroso respeto los entorchados militares, hoy queman los templos, se burlan de los botones dorados y acuden, en avalancha a los sindicatos, a las fábricas, para colaborar con los hombres, en la gran obra de reconstrucción económica, política y social, que ha convertido a España en la buña del mundo.

Vacío sería acahuarles versatilidad o inconsciencia; mayor torpeza sería no comprender su redención.

Con pocos meses de experiencia, han aprendido más las mujeres españolas, que en muchos años de feminismo, las mujeres de otros países.

Precisamente por eso, porque la lección ha sido tan rápida, tan breve y tan violenta, es que con el corazón y con el cerebro han cogido la síntesis, el eje del gran problema.

Que esto no es simplemente una declaración nuestra interesada y parcial, lo demostremos exponiendo hechos, describiendo episodios probados.

Por una serie de relatos o reportajes obtenidos en todos los lugares de trabajo, demostraremos con datos fehacientes, que España ha sido invadida por los modernos hordos de Europa y que ha sonado la hora de que el proletariado rompa sus cadenas, y sabe también que para defender la libertad de aquella y de ésta ha de trabajar sin descanso y afrontar los más cruentos sacrificios.

### DEVOIRS DE L'HEURE ET ESPOIRS

Si l'économie nouvelle est la plateforme sur laquelle tournent tous les problèmes vitaux du nouveau régime né le 19 juillet 1936, et en même temps l'œuvre des syndicats et des travailleurs qui les composent, on ne peut pas s'empêcher de reconnaître à ces derniers un labeur si méritoire.

Faire autrement, ce serait buter contre la réalité. Il faut réfléchir avec calme sur ce problème et laisser de côté beaucoup d'aspirations politiques qui, hier, avaient leur raison d'être, mais qui, aujourd'hui, sont déjà périmées parce que les réalités du moment sont de beaucoup plus crues que les romantismes idéologiques et les sophismes politiques.

Il est une heure de réalisations que l'histoire n'offre qu'une seule fois. Si l'on ne sait pas les appliquer sagement, elles fuient et ne se présentent plus facilement.

L'heure de la révolution en Espagne a sonné. Il s'agit là d'une réalité écrasante à laquelle nous devons nous tenir si nous voulons réussir la révolution la plus typique que les temps aient connue.

La révolution espagnole sera unique dans le monde parce que le peuple espagnol lui aussi est unique et capable des plus grandes audaces et des essais les plus hardis.

Elle n'a qu'un an d'existence et elle a, pendant ce temps, produit en matière d'art et d'économie des choses que l'on n'aurait jamais osé espérer.

LYCURGO.

## LES PROBLÈMES POSÉS PAR LA RÉVOLUTION

### L'amplification des fonctions municipales

La Révolution a donné à la Catalogne des fonctions et une souveraineté d'état qui, en de nombreuses matières, comme la défense nationale par exemple, étaient restées en dehors de sa juridiction. A côté de la profonde transformation économique et sociale du pays, une nouvelle structure est en train de se former, que les circonstances imposent, à chaque instant, et qui ont rapport aux fonctions de l'état.

La généralité s'est vue dans l'obligation de prendre en charge des services réservés à l'état, les municipalités se sont trouvées devant un phénomène similaire. La disparition partielle de l'économie capitaliste a mis entre les mains des municipalités de nombreux instruments de travail et de répartition qui jusqu'à présent, dans la plupart des municipalités, il y a eu aussi l'obligation de services publics tels que sources ou conductions d'eau, fabrication et distribution de fluide électrique, entretien de lignes de transport urbain, toutes choses dont il était logique, en fin de compte, de supposer qu'elles viendraient un jour ou l'autre, à dépendre des municipalités.

Il y a eu aussi l'obligation souvent angoissante, que représentait pour le corps municipal, le devoir d'assurer l'approvisionnement des communes, rendu difficile par la guerre et la Révolution, devant la carence de l'initiative individuelle. Il y a eu encore l'obligation, imposée plus par les circonstances que par la loi, de venir en aide aux citoyens affectés par le chômage, à qui il a fallu procurer du travail dans les brigades municipales, expédient toujours préférable au secours, qui en plus de pécher par son insuffisance, humilie celui qui le reçoit. Il ne faut pas non plus oublier la constante préoccupation d'éviter le sabotage du nouvel état de choses révolutionnaires et la nécessité de contrôler, par voie de coaction, la production industrielle et la répartition des produits; le besoin enfin, de maintenir dans la population la sécurité et l'ordre, à l'arrière-garde, de collaborer aussi à la défense nationale: deux buts qui se traduisent en création de milices locales et en recrutement de volontaires, destinés aux fronts de combat.

A côté de ces activités nouvelles, qui débordent du cadre traditionnel des activités municipales et qui ont été le lot de la plupart des villes et communes de la Catalogne, il y a des cas d'espèce dont la liste serait interminable. Ceux-ci ont créé de nouvelles complications et posé des problèmes de solution difficile aux hommes qui dirigent les municipalités dans cette période révolutionnaire, aussi pleine de responsabilités que de promesses. Il y a eu des municipalités qui se sont trouvées dans l'obligation de remettre en marche une usine abandonnée ou en situation de chômage partiel. Il y a eu des villages où la collectivisation volontaire de telle ou telle branche de l'économie — la production agricole, dans certains cas la bûche, dans d'autres, — a placé cette branche, en fait, sous le contrôle et la direction des municipalités. Il y a eu des villages qui situés de par leur position géographique tout près de la frontière, ont dû maintenir sous les armes un nombre important de miliciens, délégués à la frontière, aux fonctions de police.

Beaucoup de ces situations sont, à n'en pas douter, de la juridiction du gouvernement et la plus grande partie d'entre elles est comprise dans la liste des décrets qui forment le plan Terradellas pour l'unification et la coordination de la vie financière en Catalogne. Mais tant que ne seront pas limitativement énumérées les fonctions qui sont de leur compétence propres, les municipalités devront suppléer, d'une façon provisoire ou définitive, aux fonctions de gouvernement qui étaient négligées et pour lesquelles aucune législation explicite n'était intervenue. Dans de nombreuses occasions, elles ont dû improviser; dans d'autres, elles se sont heurtées aux difficultés logiques qu'offrent les problèmes d'ordre général lorsqu'on veut les résoudre partiellement.

La désorientation inhérente à toute période révolutionnaire a ajouté encore à ce panorama l'angoisse causée par certaines expropriations qui, loin d'être productives, peuvent constituer un fardeau pour les municipalités. Mais il y a eu abondance de succès et de réalisations profitables. Dans la plupart des communes, on a utilisé des locaux amples, neufs et appropriés pour l'installation de nouvelles écoles. Beaucoup de legs et de fondations, en provenance de la bienfaisance privée ou confessionnelle, ont été rachetés en faveur des municipalités. On a entrepris toute une politique de municipalisation des services publics de toutes sortes, qui devait être complétée et couronnée par la municipalisation, qui paraît imminente, de la propriété bâtie.

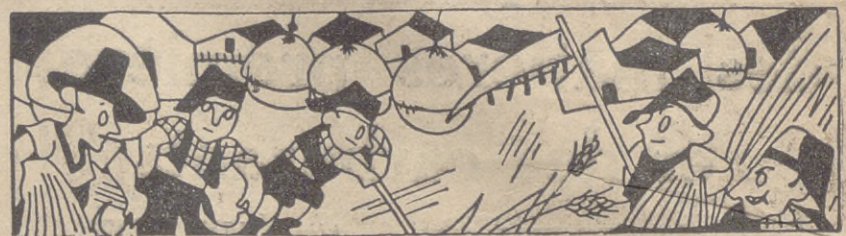
Il faut espérer qu'il en restera, comme une expérience féconde, capable d'entraîner de notables conséquences dans le développement de la vie locale, une amplification des fonctions des municipalités, une conservation de leur autorité et de leur prestige, une rénovation profonde des vieilles routines municipales, et cela grâce à l'entrée dans les conseils municipaux des représentants des syndicats ouvriers.

L'EDILE.

Comrad NUEVA ESPAÑA

ANTIFASCISTA, defensora de la democracia mundial.

LYCURGO.



## NOTRE TERRE, NOS PRODUITS

## LES TUEURS DE TERRES

Il y a en Espagne une étendue considérable de terrains désertiques... 72.000 kilomètres carrés, c'est-à-dire un territoire qui pourrait couvrir toutes les provinces d'Albacète, d'Alicante, d'Almería, d'Avila, de Badajoz, des Baléares et de Barcelone réunies et qui représente à peu près un dixième du sol espagnol. Ces véritables steppes n'ont pas été toujours des déserts. Elles ont connu à certaines époques une grande fertilité, de très abondantes récoltes.

La principale cause de la stérilité actuelle de ces territoires est l'application trop rudimentaire des procédés de culture. C'est aussi le manque de tout sens rationnel de cette culture. C'est encore la diminution nutritive du potentiel nutritif des terres. C'est de plus la trop forte densité, la trop grande abondance locale des récoltes à certaines périodes. On voit combien toutes ces questions se tiennent et comment elles ne forment au fond qu'une seule cause de cet état de chose déplorable.

Il en résulte de plus et tout naturellement un manque d'équilibre entre les frais de culture et le prix de vente des récoltes puis une désertion des propriétaires en même temps qu'une émigration des cultivateurs, au résumé et au total, l'abandon des terres.

Elles se trouvent ainsi livrées à toutes les rigueurs de la nature et en arrivent ainsi à cette dernière phase de décadence qui de zones de culture des plus fertiles fait des steppes.

Un jour vinrent les Arabes. Les régions de notre pays qu'ils ont conquises furent converties en de véritables paradis. Ils démontrèrent que la fertilité des terres peut augmenter ou diminuer selon les soins dont on entoure la terre. Une fois partis, les terres retombèrent dans le même déplorable état pour les mêmes raisons que celles précédemment citées. Le destin a voulu que leurs petits fils revinssent en qualité de réguliers de Franco sur les mêmes terres. Mais les petits-fils ont dégénéré et ne savent plus que semer de la mort.

A cette occasion nous devons signaler qu'il est un peu outrecuidant que certains apologistes forcés de Rome aillent prétendre que cette science agricole dont profitent et les Arabes et l'Espagne qu'ils envahirent, était au fond une œuvre spécifiquement latine, puisque c'étaient les légions de Rome et ses colons qui avaient appris aux populations du nord de l'Afrique, colonisées par les Scipions et quelques autres proconsuls, l'art d'irriguer, l'art de planter et de soigner, non seulement la vigne mais encore les oliviers. Le gros ennui pour cette thèse, c'est que les Berbères tunisiens connaissaient tous les soins à apporter aux jardins, aux champs, aux vignobles et aux oliveraies bien longtemps avant la venue des fils de la louve, puisqu'avant même la main-mise de Carthage sur la Tunisie notamment, les populations lybiennes-berbères pratiquaient toutes ces cultures avec une science telle qu'elle gagna toute l'Afrique du nord et saharienne jadis non-désertique et qu'elle subsiste encore aussi vivace dans toutes les méthodes à l'heure actuelle encore employées dans les vastes vignes du Sahel et dans les plus grandes oliveraies du monde qui, si nous avons bonne mémoire pour les avoir vues et étudiées, s'étendent sur la campagne de Sousse et d'El-Djem.

Mais revenons à nos terres espagnoles.

Anciennement la qualité des terres dépendait de leur odeur, de leur couleur, de leur saveur. Mais plus tard, après de laborieux et patients essais, la science parvint à fixer les éléments constitutifs du monde végétal et en découvrit les mystères et les phénomènes vitaux. Le grand problème agricole se condensait dans ce mot: restitution.

Pour obtenir une augmentation de la fertilité des terres il faut leur restituer les éléments que les plantes en ont tiré pour leur nutrition. Si le gluten des blés et la légumine des pois chiches sont constitués par des matières azotogènes et si l'on veut en obtenir de bonnes récoltes il est indispensable que le sol offre à ces plantes, sous la forme la plus assimilable possible, le nutriment dont elles ont besoin. Et pour que la terre épuisée par l'effort fécondant puisse de nouveau s'offrir en toute plénitude avec ses éléments nutritifs, il faut les restituer.

Par conséquent une véritable restitution est nécessaire si l'on veut transformer ces 72.000 kilomètres carrés en un véritable vergers.

Rien qu'en Catalogne la superficie totale est de 32.330 kilomètres carrés et la steppe catalane, c'est-à-dire l'étendue de terrain sans culture est de 4.500 kilomètres. Or l'on sait que la Catalogne est une des provinces de l'Espagne les plus développées et les plus fertiles au point de vue agricole.

Il y a donc pour notre pays un énorme travail à développer lorsque la révolution sera terminée. Nous devons même dire que ce travail a déjà été attaqué et qu'en certains endroits les travaux d'irrigation ont été poussés avec une telle activité par les groupements paysans que de vastes étendues de sol ont déjà été fertilisées. Mais dans les conditions où se trouvaient la plupart de ces terres le problème de l'irrigation lui-même doit se compléter du problème de la restitution, c'est-à-dire de celui des engrais.

Car, ce qu'il faut avouer, c'est que dans ces régions tout est à peu près dans l'état où l'ont laissé les dominateurs arabes. Et même les travaux d'irrigation qu'ils avaient faits ont été souvent abandonnés.

Il aura fallu que leurs descendants en participant comme mercenaires au coup de force des généraux félons reviennent en plaçant notre agriculture au rang des principaux moyens de notre défense nationale et de notre lutte pour la liberté, pour donner au peuple espagnol le grand coup d'aiguillon qui lui fera rattraper quatre siècles au moins de temps perdu en mettant en valeur de nouveau un dixième de notre sol si éprouvé.

EL SEGADOR.

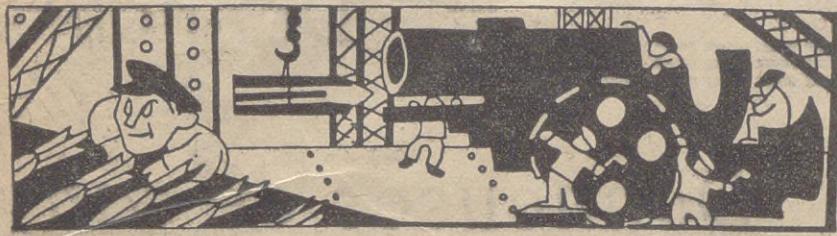
## ADMINISTRATION LA NOUVELLE ESPAGNE ANTIFASCISTE

### Bulletin de Souscription

NOM : ..... PRÉNOM : .....  
du souscripteur  
ADRESSE : .....  
DURÉE DE L'ABONNEMENT (rayer la mention inutile) :  
TRIMESTRIEL - SEMESTRIEL - ANNUEL  
Somme versée : .....  
Date : .....  
Signature de l'Abonné : .....



# EL MUNDO ANTIFASCISTA LE MONDE ANTIFASCISTE



## Le fascisme contre l'Espagne, la France et l'Angleterre

### La guerre des minerais

(Suite de la première page)

#### UNE MANŒUVRE DE GUERRE INDUSTRIELLE

En effet, si, les Etats fascistes européens se rendaient maîtres des 75 % de la production totale du mercure et pouvaient « rarefier » la fabrication de matériel de guerre des autres nations — puisque la production européenne resterait réduite à celle de la Tchécoslovaquie (0,8) et à celle de la Russie (0,2) — il ne leur resterait qu'à se libérer de l'entrave du reste des matières premières pour déferler à leur tour les autres puissances. Et quant à cette libération, l'Espagne leur fournirait encore la solution, ou presque. Les statistiques suivantes le prouvent :

#### IMPORTATIONS ALLEMANDES DE MINERAIS EN 1935

|        | Tonnes     |
|--------|------------|
| Cuivre | 400.000    |
| Plomb  | 54.000     |
| Zinc   | 117.000    |
| Fer    | 14.000.000 |

#### PRODUCTION ESPAGNOLE DE MINERAIS EN 1935

|        | Tonnes    |
|--------|-----------|
| Cuivre | 540.000   |
| Plomb  | 116.000   |
| Zinc   | 160.000   |
| Fer    | 7.500.000 |

Ces chiffres, ces deux tableaux comparatifs se passent de tout commentaire.

#### PYRITES

On a eu maintes fois l'occasion d'entendre la radio fasciste espagnole proclamer que la France ne pouvait plus désormais se procurer des pyrites espagnoles qu'en Amérique du Sud, l'effort français de défense nationale était se trouver momentanément paralysé. Il en est dans les faits, de même pour l'Angleterre.

De plus, en cas de conflit, le ravitaillement en pyrites de ces deux pays serait à la merci d'une guerre sous-marine.

Et le problème se prolonge en celui des fers basques.

#### COMLOT INTERNATIONAL

Mais il y a plus. Il y a là la preuve, surtout dans la question des pyrites, d'une collusion étroite entre les maîtres actuels des mines de pyrites d'Espagne et ceux qui, en France, se sont donné pour mot d'ordre de saboter le processus pratique de nationalisation des usines de guerre et leur bon fonctionnement sous leur nouveau régime.

Nous avons tout de même, à ce sujet, le droit de demander une bonne fois pour toutes où sont les traités, le droit de demander, si oui ou non nous sommes impuissants devant une affaire de complot contre la sûreté intérieure et extérieure de l'Etat républicain, même lorsque les conspirateurs prennent la précaution de n'agir que dans le domaine technico-industriel.

Nous avons le devoir de tout faire pour que les mercures d'Almaden ne tombent jamais au pouvoir des fascistes. Nous avons le devoir de tout faire pour que les pyrites, cuivre, zinc, fers d'Espagne recommencent à nous parvenir normalement et pour que notre approvisionnement en ces minerais ne soient pas obligé de prendre des voies nouvelles, telles qu'elle le subordonnerait à une guerre maritime où les sous-marins fascistes auraient des bases aux Açores et Canaries, à la Corogne, Vigo et Lisbonne.

#### DEFENDRE SA PEAU

Si nous avons vraiment le désir de sauver notre peau, nous devons apporter le concours le plus absolu à la mise en exploitation des riches gisements jusqu'à présent trop négligés de Catalogne. Est-ce que l'Amérique a hésité à envoyer ses ingénieurs et ses machines participer à la grande période d'édification industrielle de l'U. R. S. S. ?

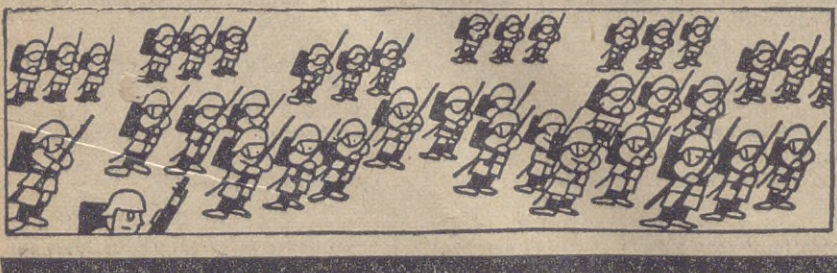
Tout cela est peut-être basement matériel. Mais c'est dans ces questions matérielles que la France et l'Espagne républicaines jouent leur peau.

#### DEFENSE MATERIELLE ET DEFENSE SPIRITUELLE

Or, quand un régime libéral meurt matériellement, c'est-à-dire physiquement, il perd toutes les qualités qui en faisaient un soutien solide des richesses spirituelles.

Qu'on n'oublie pas que l'esprit sombre avec le corps.

A. S.



#### ADMINISTRACION

## NUEVA ESPAÑA ANTIFASCISTA

### Boletín de Suscripción

a favor de

cuyo abono de

corresponde a la suscripción de

Dirección

El Suscriptor

1937

400.000.000

de francs  
à perdre

Défendre l'Espagne loyale c'est défendre nos commerces et nos industries, c'est donner du travail à nos ouvriers ! C'est lutter contre le chômage et par là, contre les charges fiscales.

Les rebelles ont annoncé d'une façon formelle qu'en cas de victoire ils n'achèteraient qu'à l'Allemagne et à l'Italie.

Dans cette question, tous, nous sommes étroitement solidaires, car l'arrêt des commandes espagnoles au profit de l'Italie et de l'Allemagne ferait dans nos exportations un trou d'environ 400.000.000 de francs.

La somme, comme on le voit, est d'importance.

Pouvez-vous dire combien 400 millions de francs retirés au commerce français pour être passés aux marchands italiens et allemands représenteraient de faillites ? Pouvez-vous dire combien 400 millions de francs retirés aux industries françaises représenteraient de nouveaux chômeurs ?

Ne pensez-vous pas alors qu'il est de l'intérêt même de la politique de reprise économique du gouvernement de Front populaire que les rebelles ne triomphent point pour faire au commerce français une telle saignée au bénéfice des ennemis communs les plus acharnés de ce commerce ?

Non seulement il importe pour le bien-être des ouvriers de France que cette amputation ne soit pas faite, non seulement il importe pour tout l'industrie et le commerce français qu'elle soit évitée, non seulement il ne convient pas pour le renouveau économique de la France que se produise une victoire rebelle qui, en empêchant le retour de ce chiffre d'affaires, prive à jamais la France de cette grosse ressource, mais encore il ne faut pas qu'après avoir tiré bénéfice de la guerre civile espagnole, les fascistes de tous pays puissent encore tirer bénéfice de la paix et de la reconstruction de l'Espagne.

A noter que la Catalogne compte pour une part des plus importantes dans ce chiffre des achats faits habituellement à la France.

Nous donnons ci-dessous un aperçu fragmentaire de la vente par la France à l'Espagne de certains articles. Nous répetons que le total varie autour de 400.000.000. Voici quelques chiffres de détail extraits d'une des plus récentes statistiques. On y verra à quel point la reprise et l'amélioration des affaires normales pour l'Espagne républicaine — puisque l'autre ne veut plus jamais rien acheter à la France — est une question importante pour plusieurs corporations et industries françaises.

|                                      |                       |
|--------------------------------------|-----------------------|
| Perles fines                         | francs env. 2.500.000 |
| Bois communs                         | 5.300.000             |
| Ouvrages en caoutchouc               |                       |
| et gutta                             | 4.000.000             |
| Laines et déchets                    | 6.000.000             |
| Peaux et pelleteries                 | 7.000.000             |
| Fils de coton                        | 8.000.000             |
| Fils de soie                         | 16.000.000            |
| Papiers                              | 9.000.000             |
| Médicaments                          | 8.500.000             |
| Produits chimiques                   | 12.000.000            |
| Poissons frais                       | 8.000.000             |
| Mules et mulets                      | 8.000.000             |
| Enfin dans la métallurgie :          |                       |
| Pièces de machines                   | 12.000.000            |
| Outils et ouvr. en métaux            | 12.000.000            |
| Fers et aciers                       | 13.000.000            |
| Machines motrices à vapeur et autres | 20.000.000            |
| Carrosseries de voitures automobiles | 82.000.000            |

La victoire de Franco c'est tout cela tombant à zéro. C'est en France la fermeture de combien de fabriques ? Le chômage complet et le chômage partiel dans combien d'usines ? La misère dans combien de contrées ?

## A los españoles refugiados en Francia

(Viene de la primera página)

Ya saben, pues, todos los españoles refugiados en Francia, cual es el alcance y a quien será aplicada la determinación tomada por el gobierno francés.

Vosotros vereis si como españoles que amais a vuestra patria, podéis volver a ella, al lado de los que la han vendido y traicionado entregándola al poder imperial de Alemania e Italia. Vosotros vereis si podéis dar la mano, ayudar, a los que han sido la causa de que abandonarais vuestros hogares huyendo de sus asesinos y criminales cometidos entre la población civil indefensa, compuesta de niños mujeres y ancianos.

No queráis vosotros llevar el estigma de su traición y del crimen que llevan en la frente.

M. MASCARELL.

#### L'EUROPE ET L'ESPAGNE

## LES INDUSTRIES ELECTRO-MÉCANIQUES ALLEMANDES ET FRANÇAISES ET L'ISSUE DE LA GUERRE EN ESPAGNE

Les techniciens allemands ne sont point négligeables et il y a tout lieu de penser que les services d'étude des grandes firmes de matériel électrique allemandes ont, depuis longtemps, fait l'estimation du développement possible de l'exploitation de la force électrique reculée par les nombreux et souvent rapides cours d'eau de l'Espagne. Il y a tout lieu donc de considérer que cette estimation a été suivie de celle des bénéfices qui résulteraient de l'équipement en matériel de toutes les centrales hydro-électriques, de toutes les lignes. Une autre estimation n'a certainement pas été davantage oubliée, celle des bénéfices résultant de l'équipement en matériel électrique de toutes les usines transformées et de toutes les nouvelles.

On connaît la puissance des maisons allemandes spécialisées dans le matériel électrique pour toutes industries, tous transports, toutes sciences. On connaît le renom mondial de firmes comme Siemens, du haut des machines de la centrale le Fuhrer fit parfois des discours aux ouvriers massés par ordre dans un des énormes halls de l'usine gigantesque.

On sait le rôle que jouent les magnats de l'industrie électro-mécanique dans le mouvement hitlérien. On sait l'énorme besoin qu'il y a en Allemagne de lutter contre le chômage autrement que par des moyens aussi fallacieux que les camps de travail. On sait le pressant besoin qu'a le Reich de développer à l'extrême ses exportations, ses nécessités en devises étrangères ou en équivalences, son besoin enfin de maintenir son industrie électro-mécanique, une de ses plus intéressantes pour l'exportation.

Il n'y a donc plus à s'étonner de l'intérêt particulièrement vif que les grandes firmes allemandes de l'électro-mécanique non seulement prêtent aux événements d'Espagne, mais encore pouvaient avoir à influencer les chefs du Reich, de manière à ce que la participation allemande à l'appui de Franco soit si efficace qu'elle conduisît, de sa part, la remise aux mains des fascistes de l'Espagne, de toutes les usines électro-mécaniques de l'Espagne, ou, sur 1.665.000 Kw. exploitables et qui seront certainement exploités, 280.000 seulement sont à l'heure actuelle utilisés.

L'Histoire révélera sans doute quelle est la part de ces industriels dans l'intervention allemande.

Il est entendu qu'aujourd'hui nous ne nous occupons que de ceux de l'électro-mécanique, car, en ce qui concerne ceux de la grosse métallurgie et autres industries de guerre, il est clair qu'ils avaient tout intérêt à pousser à fond les politiciens du Reich, qui ne semblent plus être que leurs commis-voyageurs, dans une intervention aux côtés de Franco qui leur permettrait de lui vendre des monnaies et des monnaies de matériel de guerre de toute sorte et des munitions.

Il se trouve aussi que la France dispose d'une industrie électro-mécanique des plus estimables et sans cesse croissante, dont la réputation devient elle aussi mondiale.

Pour le Français qui se dit patriote ou pour le moins soucieux des intérêts économiques de son pays, car le sentiment n'est pas dans toutes les couches de notre société d'un usage courant — pour celui-ci, il importe tout de même de savoir si c'est l'industrie électro-mécanique allemande ou la française qui aura à assurer la plus grande partie de l'équipement qui sera nécessaire à la mise en valeur d'un million quatre cent mille Kw.

Si Franco gagne, c'est Siemens et ses confrères qui gagnent. Si l'Espagne populaire gagne, c'est l'industrie française.

Cela n'est négligeable ni pour les industriels, ni pour les nombreux petits patrons qui fournissent les petites pièces détachées de l'industrie électro-mécanique, ni pour l'Etat français, ni pour les ouvriers des grandes fabriques et ceux des modestes ateliers satellites. Et ce n'est pas négligeable non plus pour nos chômeurs. Moins négligeable encore pour nos caisses de chômage.

## Ediciones ilustradas y de propaganda

Tenemos disponible para la venta las siguientes obras de propaganda.

Madrid : Album de fotografías de diferentes escenas de la guerra, bien hecho, bien presentado y sumamente interesante. Precio ..... 8 50

26 proverbios castellanos en acción. Precio ..... 5 50

Auca del ndi catala antifascista i huma. Precio ..... 5 50

Goya. Pintor del pueblo. Precio ..... 6 "

La C. N. T. et les événements vécus en Catalogne pendant les « journées » des 3, 4, 5 et 6 mai. Precio ..... 5 "

Infants. Album de dibujos seleccionados profundamente emotivos. Precio ..... 12 "

2ª edición de « Estampas de la Revolución » del dibujante Sim. Precio ..... 15 "

« Estampas de la Revolución española » del mismo autor, con marco y cristal preparado artísticamente por él. Precio ..... 50 "

(Los que adquieran tres, se les hará un descuento de un 20 %/100.)

Memoria del Congreso de Comités españoles de Acción antifascista, celebrado en Nîmes. Precio ..... 1 60

Nota : Para pedidos y pagos dirigirse a André Germain, bd. St-Denis, 28, París (X).



## A TRAVES DE LA PRENSA

« Leemos en el News Chronicle del 30 septiembre el siguiente párrafo en letras redondillas : « Existe la posibilidad de una crisis en España, la que llevaría al poder a los extremistas en vista de que el Moderado Gabinete Negrín ha recibido una infima ayuda en Ginebra ».

Cierto que el Gabinete Negrín ha sufrido desengaños y algo más; probable que tan desafortunada actuación provoque una crisis. Pero, por qué calificar de extremistas a quienes han de formar el nuevo Gobierno ? Si precisamente los verdaderos extremistas son esos pseudo moderados, quienes dando demasiado la mano a cierto país francamente antifascista, pero con ideas absorbentes y dominadoras, han trocado por una cierta « simpatía » (más simpatía que eficaz ayuda) unos métodos de orden (métodos de elimina-

ción, diría yo) que dividen agriamente las opiniones de Frente Popular y les inclina a preocuparse de lo que no debiera distraernos pero que es necesario : a preguntarse por qué ideología de libertad se sacrifica y muere el obrero ESPAÑOL.

Si extremista es el puñado de españoles que pretende unificar « nuevamente » a todos los españoles antifascistas, y discutir máximas políticas como es debido, es decir, hablando claro y sin temor a ser « desaparecido »... bienvenidos sean esos extremistas. Y si extremistas somos la CNT y la UGT que pretendemos tengamos Gobierno Español Antifascista y no Gobierno al caviar... digamos lo que el maño : en siendo lo que somos, pueblo español, integramente español, que nos llamen lo que quieran.



## LE FRONT FASCISTE PYRÉNÉEN MANIFESTACIONES DEL CONSEJERO DE TRABAJO DE CATALUÑA

La France, répétions-nous inlassablement, a déjà sur la frontière rhénane et sur la frontière alpine deux fronts menaçants. Si les gouvernements espagnols sont battus, il y aura un troisième front fasciste sur les Pyrénées, grâce à l'aide efficace d'Hitler et Mussolini.

Nos avertissements n'ont pas empêché les faux patriotes du P. S. F. ou du P. F. de soutenir ardemment Franco et de toutes leurs forces. « Périsse la France, s'écriaient ces fils et dignes successeurs des émigrés de 1793, pourvu que le « Frente Popular » soit vaincu, et que le gouvernement de Blum disparaisse ».

Malgré l'aide de ces mauvais Français au général Franco, celui-ci n'a pu remporter la victoire ; seul un coin de territoire, limitrophe à notre pays, est tombé en ses mains. Mais il en a profité immédiatement pour aller au devant de nos prévisions et les dépasser largement. Dès la conquête du pays basque espagnol, il installa sur ce coin des Pyrénées un troisième front menaçant pour nous et particulièrement actif. Nos crintes n'étaient que trop justifiées : sans attendre, le fascisme international, aidé de certains traités à la patrie, organisait un véritable complot contre la France démocratique.

Burgos, par une audace incroyable, préparait un soulèvement dans notre pays basque.

Tout est dévoilé maintenant ; on a arrêté l'un des chefs, le commandant Troncoso et plusieurs agents d'exécution, ceux qui ont déposé des bombes à Cerbere, Marseille et Toulous-le-Noble, les menaces bien certainement, qui ont placé celles de la rue de Presbourg et de la rue Boissière.

Ces bombes étaient chargées d'un explosif, l'hexogène, qui ne se fabrique qu'en Italie.

La prodigieuse audace des Hispano-Italiens ne s'explique que par la complicité encourageante et agissante des Croix de Feu. Leur ancien chef des Bases-Pyrénées, actuellement affilié au P. S. F., a fait partie de l'expédition de Brest.

Deux des voitures qui ont transporté la bande du pays basque en Bretagne appartenaient à des Croix de Feu, aujourd'hui membres du P. S. F.

A Biarritz, nos compatriotes fascistes, le député P. S. F. Ybarnegetay en tête, entretenaient les meilleures relations avec les agents de Franco, et il est démontré qu'ils devaient prêter leur aide à un soulèvement du pays basque français, soulèvement étudié à Burgos, pendant que le général italien Mancini préparait l'invasion par terre et par mer des Bases-Pyrénées. Les bandes fascistes voyaient grand. Leurs sinistres projets sont tombés à l'eau : ils sont sous les verrous, en compagnie de leurs complices français.

Le gouvernement doit continuer l'épuration avec toute l'énergie nécessaire. Si de tels faits, aussi monstrueux, s'étaient passés en Italie et en Allemagne, la répression aurait été immédiate et impitoyable ; les traités à leur pays seraient déjà fusillés.

Heureusement pour nous et pour eux, nous ne sommes pas en régime totalitaire et les méthodes violentes nous sont odieuses. Mais une répression sévère s'impose, qui coupe court et définitivement aux menées fascistes en France. De l'énergie républicaine dépendent la sécurité et l'indépendance de notre pays.

#### La Bourgogne Républicaine.

#### AVIS

En raison du GRAND SUCCES remporté par le premier numéro de « La Nouvelle Espagne Antifasciste », la plupart des kiosques s'en sont trouvés démunis dès jeudi après-midi. Nous avisons les personnes qui tiendraient à acquérir ce premier numéro qu'elles peuvent se le procurer au Bureau d'Information et de Presse, 28, boulevard Saint-Denis, où il en reste encore quelques exemplaires.

Ayur por la tarde, en su despacho oficial de la Consejería de Trabajo, el camarada Rafael Vidiella recibió la visita de una Comisión de familiares de revolucionarios y antifascistas que actualmente, se encuentran detenidos.

Rafael Vidiella, hablando con los comisionados, les dijo que precisamente en el último Consejo de la Generalidad celebrado anteayer, planteó este hecho y mantuvo la tesis, que los jueces no pueden admitir las denuncias que se formulen sobre hechos de carácter revolucionario acaecidos con motivo del movimiento provocado por los generales fascistas, ya que de efectuarlo así, sería como procesar la propia revolución.

— La revolución — siguió diciendo el consejero de Trabajo — hace cosas bien hechas y mal hechas, pero que no son precisamente señaladas como delito, ya que rompe los vínculos de las organizaciones existentes los moldes colectivos anteriores al movimiento así como también tergiversa las normas del Derecho instituidas. Por ejemplo : Los gobernantes del 19 de julio no tuvieron en cuenta ningún artículo de la Constitución ni del Estatuto para armar al pueblo con el fin de que se hiciera frente al levantamiento traidor de los militares fascistas.

Por todas estas razones, es natural que los jueces no solo no deben aceptar denuncias de esta índole, sino que tampoco deben aceptadas cuando provienen de individuos a los cuales se ha requisado el piso o la casa, o bien las tierras, por ser conceptuados fascistas, o por haberlos abandonado ellos mismos. Los jueces únicamente deben admitir las denuncias concretas sobre todos aquellos individuos que en lugar de obrar revolucionariamente lo hayan efectuado en un sentido de lucro, o bien que hayan aprovechado los hechos revolucionarios para alimentar enemigos personales o por un afán innoble de robo.

Esta tesis—prosiguió diciendo Rafael Vidiella a los comisionados —fue aceptada por unanimidad por el Consejo de la Generalidad, lo que quiere decir que los detenidos actualmente por causas diversas sobre los hechos revolucionarios, deben ser puestos inmediatamente en libertad. Asimismo en lo sucesivo los jueces evitarán aceptar otras denuncias de esta clase.

Por último, el consejero de Trabajo hizo constar a los comisionados que, seguramente por un olvido del secretario del Consejo, no se había dado cuenta a la Prensa de este acuerdo del Gobierno de la Generalidad, cosa que tuvo interés en remarcar para la mayor tranquilidad de la Comisión de familiares de detenidos que le visitaron.



# NUESTRA BATALLA

## GUERRA DE MINAS

### LA ESCUCHA SUBTERRANEA

Quando una posición fuertemente organizada resiste la potente acción destructora de la artillería y de los carros de combate y aviación, se recurre a la mina para reducirla.

Aun cuando la lucha subterránea, por exigir esfuerzos considerables que no siempre son proporcionados con el resultado alcanzado, no es de frecuente empleo, son ya muchas las ocasiones en que en nuestra guerra se ha acudido a la mina (Carabanchel, Ciudad Universitaria, Toledo, Gijón Oviedo, etc.) y, con mayor razón, se seguirá empleando, como consecuencia obligada de la creciente organización y estabilización de los frentes.

Uno de los más importantes aspectos de este género de combate es la escucha.

Si somos nosotros quien inicia la lucha, aun cuando nos esforzaremos en llegar bajo la posición enemiga sin llamar su atención, es muy posible que el adversario, advertido de nuestros trabajos, construya una contramina para oponerse a ellos. Para conocer si el enemigo efectúa trabajos de defensa y, en caso afirmativo, localizar sus galerías, será preciso montar un servicio de escucha subterránea.

Si, por el contrario, es el enemigo quien provoca la guerra de minas, entonces este servicio de escucha nos será indispensable para conducir la defensa.

Y, aun cuando en un sector no haya actividad minera, no por esto dejará de ser prudente el vigilar el subsuelo, cuando las condiciones locales no excluyan la posibilidad de un ataque enemigo por la mina. En tales circunstancias debe establecerse siempre un servicio preventivo de escucha, que, a falta de tropas especialistas de zapadores-minadores, habrá de ser montado por los propios defensores.

### MEDIOS DE OBSERVACION

El modo como debe efectuarse esta observación del subsuelo es, pues, interesante para todos los combatientes y a su divulgación vamos a dedicar estas cuartillas.

La actividad del minador enemigo se puede investigar, casi exclusivamente, por los ruidos que produce al ir construyendo los conductos subterráneos con que trata de colocar un hornillo cerca de nosotros. Estos ruidos que se propagan a través del terreno pueden captarse a simple oído o con aparatos especiales que aumentan el alcance de percepción del sonido de un modo análogo a como unos gemelos aumentan el alcance de la vista.

La velocidad de propagación de las ondas sonoras por el suelo varía de 1.000 a 3.000 metros por segundo, mientras que en el aire, es sabido, que se transmiten sólo a razón de unos 330 metros. Como resultado de esta diferencia, las ondas sonoras son, en su mayor parte, reflejadas en la superficie que divide los dos medios, tierra y aire, los que podemos decir que, acústicamente, están aislados.

Esta es la razón de que un sonido producido en el interior del terreno y escuchado desde el aire se perciba muy difícilmente. En cambio, si en un pozo o galería de mina acercamos la oreja a la pared o suelo, percibiremos fácilmente los ruidos, pues las ondas sonoras llegarán directamente al oído sin tener que pasar a través del aire. Es verdad que existe un pequeño espacio de aire entre la tierra y el timpano del oído, pero este espacio, como toda columna de aire encerrada, vibra igual que la superficie con la cual está en contacto (en este caso la tierra) y de esta manera transmite perfectamente al oído las ondas sonoras.

El paso de las citadas ondas desde el terreno a cuerpos sólidos o líquidos en contacto directo con él, se efectúa, también, con muy pequeña pérdida de intensidad. Esta propiedad se aprovecha para construir o improvisar aparatos de escucha.

### INTERPRETACION

Pero, no basta con captar un ruido subterráneo, sino que es preciso saberlo interpretar. La imagen ampliada por unos gemelos, por grande que sea su aumento, es de poco valor si se distingue con poca claridad o contornos imprecisos, ya que entonces el observador experimenta dificultades para identificar los objetos. Lo propio ocurre con los instrumentos de escucha: un aparato de estos, por sensible que sea, no sirve si los sonidos que recoge no se captan con pureza y claridad. El escucha en tales circunstancias no interpretará los ruidos y no podrá precisar su origen; así, la acción de pillar podrá parecerle pasos, el excavar se confundirá con hablar o con el ruido de arrastrar objetos, etc.

(Continuara.)

Le Gérant: Albert SOULLELOU.

Imprimerie Centrale du Croissant  
(Société Nouvelle)  
19, rue du Croissant, Paris (2<sup>e</sup>)

## Como los Alemanes han preparado la guerra en España

(Viene de la 3a página)

Fue a principios de aquel año, cuando el jefe de la organización en España redactó una circular por la cual fue ordenado a las organizaciones usar un lenguaje estrictamente comercial para enunciar la correspondencia política. En vez de la « situación política » se enezaba a hablar de la « situación comercial », los sujetos del partido se convertían en « representantes », la central del partido en Berlín, en « casa central », los socios del partido eran « clientes », y sólo se empleaban para la correspondencia hojas sin membrete. Tenemos ante la vista el borrador de esta interesante circular, que se encontró en el piso del sr. Leister en Barcelona.

Sin embargo, seguía el trabajo de la organización. De cómo hasta en esta labor iba incluida una preparación militar directa de los jóvenes alemanes para tareas militares en el mismo país hospitalario, nos hablan también muchos documentos incautados en Barcelona. Mencionamos como ejemplo entre muchos un fechado « Barcelona », 10/XII/33, a las nueve de la mañana. El texto que se refiere a ejercicios militares de la organización juvenil alemana, dice: « A la patrulla IV. Jefe: Andres II. La patrulla avanza por la Diagonal hasta el final de la misma, para averiguar 1) como pueden avanzar en dirección oeste, desde el final de la Diagonal, unas columnas de infantería, sin ir por la carretera del Estado, y 2) si es posible rodear los pueblos de Esplugas, San Justo y Desvern con infantería sin carros. Dar parte hasta los doce horas, con bosquejo ».

Mientras que los jóvenes se preparaban así para fines bastante claros, el tráfico de armas no, desconfiaba tampoco. También está estable, bien organizado. El representante Eduard Forstner de Madrid, destacado nazi, él también, no tuvo suficiente tiempo para llevarse todo su material comprometedor, de modo que hoy estamos en condiciones de leer tranquilamente una circular clave suya en la cual indica el lenguaje a emplear para sus negocios. Sólo unos pocos ejemplos de su vocabulario que son harto elocuentes: « Dictadura-direction. Sublevación-protesta bancaria. Descubierta-hecho efectivo. Fusilado-embargado. Revolveres-naranjas. Fusiles-Appelsinen. Ametralladoras-acelunas. Canones-platanos. Malado-operado. Desarmar-parar. Luchas-encargos. Sindicatos-sociedad. Soldados-empleados. Generales-vocales de la junta directiva. Aviadores-comerciantes de vino ». Este pequeño léxico dice mucho más de lo que pudiéramos expresar por nuestros comentarios.

Muchísimos documentos comprueban la participación directa de los elementos alemanes en la preparación militar de los rebeldes. En la industria de armamento española había destacados nazis alemanes que cuidaban especialmente las relaciones con los futuros generales rebeldes. El 2 de enero de 1936, el sr. Rodatz, representante de la casa Junkers en España, recibió una atenta carta que decía: « El General 1<sup>er</sup> jefe del Estado Mayor Central, saluda a D. Enrique Rodatz, representante de la casa Junkers, Dessau, Alemania... ». La firma dice: « Francisco Franco Bahamonde ».

Y concluimos esta serie de documentos con, una carta escrita desde Gijón el 12 de junio de 1936 por El Frente del trabajo alemán local a la misma organización de Madrid, documento que nos enseña como en aquellos momentos se esperaba algo definitivo y existía una completa conspiración entre todos los interesados: « Confidencial. Ayer, encontré por casualidad al coronel Souza que me dijo que él ya se había puesto en contacto con Berlín (aviación) hace unos días... Souza me dijo que la situación aquí se agudizaba cada vez más, y que había oído que un general amigo suyo recibía promesas de Alemania, de ayudara los medios nacionales de aquí dar el golpe, pero él está enojado por el retraso de Berlín. Quizá podemos nosotros acelerar la cosa por mediación de la central de nuestra organización extranjera en Berlín... ».

Todo vino como debía venir. La revuelta, bien preparada, estalló, y fue la acción espontánea del proletariado que en el primer momento impidió la victoria del fascio en importantes centros del país, creando así las condiciones para la tenaz resistencia que ahora desde hace un año se está llevando a cabo contra los militares rebeldes y sus aliados extranjeros.

La gran tragedia española que tantas vidas y tantos medios económicos cuesta al país menos militarista y más pacífico de la Europa contemporánea, en buena parte ha sido preparada por la organización extranjera del nacionalsocialismo alemán. Durante años enteros se hablaba de « relaciones culturales » de « intercambio intelectual y comercial ». En el fondo se trataba de otras cosas. Los Junkers alemanes boy bombardear ciudades acribas cuyos habitantes no desean nada más que su libertad y bienestar, y las maquinarias de guerra alemanas son empleadas en todos los frentes para aniquilar a los soldados del pueblo que se baten por su emancipación social e independencia. En París, Hitler hace ejecutar — todavía — la novena sinfonía. Mañana habrá otra, música. Hoy, es España la mañana, será el mundo — si los proletarios de los países no despiertan antes de que sea tarde.

H. R.



Ce sont les gars de la marine...



Salut à la Liberté !

## Le "Jaime Premier"

Par la mer Méditerranée  
alors libre de tous les traités  
naviguait le « Jaime Premier »  
que le peuple avait conquis.

Des officiers avaient trahi  
la mer les a vite engloutis.

Navigue le « Jaime Premier »  
par la mer Méditerranée.

L'amiral ne commande plus  
Avec sa casquette dorée,  
celui qui maintenant commande  
c'est le marin qui monte au mât.

Peu lui importe de tacher  
sa vareuse blanche de sang  
c'est pour la liberté du peuple  
c'est pour un monde sans esclaves.

Navigue le « Jaime Premier »  
par la mer Méditerranée.

La sentinelle est aux aguets  
avec le fusil dans ses mains;  
Alerte, caporal, canon !  
Tire vite sur ce navire  
qui porte en Espagne la peste  
de ses Maures et légionnaires.

L'obus a volé dans les airs  
avec la flamme de l'éclair,  
il met en flammes le navire,  
le pont a volé en éclats  
et les mats et les cheminées  
se brisent au-dessus des vagues.

La mer a bientôt englouti  
tous les traités qu'il portait.

Navigue le « Jaime Premier »  
par la mer Méditerranée.

Alerte, caporal, canon !  
Tire donc sur cet oiseau !  
qui transporte de l'essence  
pour les traités de Franco !  
Une rafale dans les airs  
et le géai est blessé à mort !

Et les traités qu'il portait  
la mer les a vite engloutis !

Alerte, caporal, canon !  
tire-moi sur ce camp suspect,  
car c'est le camp d'Algésiras  
ensanglanté par le fascisme,  
et d'une mortelle mitraille,  
voici que le camp est semé.

Navigue le « Jaime Premier »  
par la mer Méditerranée.

Et le radiotélégraphiste  
communiqua avec le pouvoir  
au Ministre de la Marine  
adresse le suivant message :

« L'amiral ne commande plus  
avec sa casquette dorée !  
celui qui maintenant commande  
c'est le marin qui monte au mât ! »

Des officiers avaient trahi  
la mer les a vite engloutis.

Navigue le « Jaime Premier »  
par la mer Méditerranée.

Poème de Beltrán Egozco, traduit par  
Georges Pillement et publié dans « Le  
Romancero de la Guerre Civile », sous la  
direction de Georges Pillement, aux Édi-  
tions Sociales Internationales.

## Donneurs et

## Donneuses de sang

Les services de transfusion du sang doivent être toujours bien organisés en tant de paix comme en temps de guerre. C'est le seul moyen de les rendre efficaces surtout quand il faut agir avec rapidité et sur un grand nombre de blessés. C'est aussi le seul moyen de ne pas être surpris par des événements imprévus.

Il faut donc avoir un fichier de donneurs et de médecins spécialisés, un outillage parfait toujours prêt, de bons laboratoires. Certains centres hospitaliers comme celui de Barcelone disposaient de services de transfusion du sang à peu près parfaits.

Il n'en était hélas pas de même partout.

Il faut toutefois reconnaître que dans la médecine de paix les services de transfusion ne constituent qu'un organisme de seconde importance car il est évident que parmi tous les cas cliniques ceux des grands blessés de la rue, des malades épuisés par de longues hémorragies ne constituent qu'une minorité.

On conçoit, hélas, qu'en tant de guerre il n'en soit plus du tout de même et qu'au contraire ces cas risquent fort de prendre l'ampleur d'une majorité étant donné la puissance de destruction de plus en plus grande des engins employés.

Toutefois une adaptation rapide à cette situation est possible dans les pays qui sont prêts à entrer en guerre à n'importe quel moment. Il n'en est point de même chez nous où nous n'étendons aucune guerre avec l'étranger et où nous n'aurions jamais cru qu'une guerre intérieure put justement devenir une aussi grande guerre internationale.

Il nous faut maintenant donner quelques indications d'ordre technique sur la question. La tendance générale en temps de guerre est de fixer le groupe sanguin de tous les soldats. Le sang qu'on utilise ne sera pas celui des soldats en service actif sur le front, ni celui du personnel sanitaire en service sur le front. Des armées prévoient l'utilisation du sang des blessés légers, d'autres organisent des équipes de volontaires donneurs de sang qui se tiennent prêts à l'arrière à partir aux postes de première ligne. Le sang de cadavre est très difficile à utiliser sur le front parce que l'extraction devrait être pratiquée dans les premières six heures après la mort et pour cela il faut disposer d'installations spéciales qu'il est difficile de se procurer sur le front.

### SUR LE FRONT D'ARAGON

Sur le front d'Aragon, nous utilisons le sang citraté envoyé de l'arrière. Le service qui se trouve à Barcelone est alimenté en sang frais par files donneurs bénévoles après une minutieuse sélection. Une fois saignés, on rédige leurs fiches et ils rentrent chez eux en attendant d'être appelés de nouveau.

Par ce procédé, on arrive à disposer de quantité de sang suffisante pour les besoins du front d'Aragon. La plus grande partie de donneurs dont le service dispose sont des jeunes femmes.

D'habitude la transfusion n'a pas lieu aux postes de première ligne, mais dans les hôpitaux de l'arrière. Quand le blessé est transporté à l'hôpital dans les nouvelles ambulances où les trains sanitaires bien aménagés, la transfusion est faite durant le trajet. En première ligne on pratique seulement une injection de sérum, afin d'arrêter l'hémorragie.

On se doute que dans cette guerre imprévue, il a fallu et surtout au début avoir maintes fois recours à l'improvisation, compter toujours sur le facteur enthousiasme et bonne volonté des chirurgiens des postes de l'avant. Il fallait souvent leur envoyer d'urgence des sérums pour déterminer sur place les groupes sanguins. Mais ces sérums vieillissent vite ne donnaient pas toujours de garanties suffisantes pour éviter les accidents.

Ce manque d'organisation et toutes ces difficultés ont été enfin vaincues.

Il existe maintenant sur le front d'Aragon, notamment une excellente organisation de transfusion du sang, organisation mixte employant le sang pur et le sang conservé. Il est à signaler d'ailleurs qu'un mode nouveau de conservation a permis à des groupements médicaux étrangers sympathisants d'envoyer par avions en Espagne d'intéressantes quantités de sang conservé, qui grâce à des procédés parfaits garde presque toutes les qualités du sang frais. Ce service obtient le sang par parution vemeuse des donneurs, et il est citraté ensuite à quatre pour mille. Chacun de ces échantillons de sang est examiné du point de vue sérologique (syphilis) et du point de vue bactériologique pour éviter de possibles contaminations. On constate en plus le groupe sanguin. Tous les sangs recueillis qui appartiennent au même groupe sont échangés et disposés dans des ampoules spéciales auto-injectables de 300 C.C. permettant facilement de les transporter au front et d'être injectées après un chauffage lent. La conservation est d'environ 15 jours. Elle est obtenue dans des glacières à la température de 1° à -2°. Même le sang est parfois expédié au front dans des camions munis de glacière.

### UNE DONNEUSE DE SANG

Nous ne saurions sur cette très importante question de la transfusion du sang dans la guerre civile espagnole, nous en tenir à des exposés théoriques qui même empruntés aux esprits les plus éminents au corps médical loyal, tels que le Docteur Miserach Rigalt des études de qui nous avons extrait maints des passages précédents, ne sauraient avoir la résonance de cas vivants. Juan M. Soler (Maximo Silvio) reporter de la grande et belle revue barcelonaise *Mi Revista* a groupé en un volume tous les reportages si brefs, si clairs, si concis, véritables concentrés d'héroïsme qu'il fit sur le Front d'Aragon depuis les tout premiers jours de lutte. Un de ces émouvants tableaux est consacré à une infirmière, qui lors du passage de notre confrère à Barbastro, le 3 novembre 1936 avait déjà donné dix fois son sang. Elle s'appelait Bienvenida Forcat. Elle était veuve. Elle était mère de trois enfants, une fillette de onze ans, deux garçons de sept et de neuf ans. Dès le premier jour, elle quitta son foyer confiant ses enfants à des parents et des amis pour sauver avec son sang les miliciens blessés par la mitraille fasciste. Elle participa à la veille d'arme du 18 juillet. Le 19 entendait que par radio, on demandait des volontaires pour la transfusion du sang, elle courut à l'Hôpital-Clinique et avec huit cents grammes de sang qu'on lui préleva sous la direction du docteur Martorell devenu par la suite directeur de l'Hôpital num. 1 de Barbastro, elle saura la vie à un garçon nommé Antonio Gracia qui par une très grave blessure à la jambe avait perdu énormément de sang. Peu après, en sortant de l'hôpital où elle venait de donner son sang, elle eut un bras traversé par une balle fasciste. On dut l'hospitaliser. Mais dès le 24, engagés dans une formation sanitaire, elle partait pour Barbastro avec son bras encore pansé. Et jusqu'au 30 septembre, elle devait donner cinq litres de son sang pour sauver ses frères blessés sur le front de Huesca. Une nuit dans l'espace d'une demi-heure, elle dut donner plus d'un litre de son sang pour sauver la vie à deux camarades. Et quand Juan M. Soler, lui demande quelle sensation elle éprouve quand elle donne son sang, elle répond très simplement.

« Une félicité très grande, parce que voyez, voyez à un hermanito... » (La grande félicité de sauver un frère.)

Et elle ajoute :

« Il se peut que je meure au cours d'une de ces transfusions, mais cela importe peu, car ce sera un honneur pour mes enfants, de pouvoir dire que leur mère a donné son sang pour sauver la vie d'hommes qui continuellement risquent la mort n'hésitant jamais à faire le sacrifice de leur existence. »

« Vous n'avez aucun désir ? »

« Un seul, que se termine rapidement cette guerre et que je retourne auprès de mes enfants. Mais tant que durera la guerre je resterai ici ! »

Il ne s'agit pas pour nous de faire un cas particulier, car Bienvenida Forcat serait la première à en souffrir dans sa modestie. Mais, comme nous devons vous dire que c'est par milliers que dans toute l'Espagne républicaine se manifestent d'aussi admirables exemples de dévouement des femmes et des jeunes filles, généreuses sans mesure de leur sang, de leur force, de leur santé, de leur jeunesse, de leur sève, de leur chair, il nous est nécessaire de vous montrer un cas concret entre mille pour que la grandeur héroïque de ce cas vous fasse mieux comprendre et sentir la grandeur héroïque de tous les autres.

DAVID.